本報創刊於民國十九年二月
第三六二一號
今日出紙二大張
零售每份二仙

南華日報

集孫中山先生字

SOUTH CHINA DAILY NEWS
63, Connaught Rd., C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TFL { Editorial Dept. 32925 / Business Dept. 25612 } P. O. 369

督印人廖修湛

館址　干諾道中六十三號
電話　編輯部三弍九二五　營業部二五六一弍
電報掛號　有線電五四七八　無線電九八五零
郵局信箱　三六九號
定報價目（均港幣計）
本港　每月四毫　全年四元
中國內地　每月壹元　全年壹拾弍元
外國各埠　每月一元九毫　全年弍十二元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表請向營業部索取

香港干諾道中六十三號中國圖書印刷公司承印
香港政府掛號准爲新聞紙類第一三六號

從新確立親善關係
中日到苦盡甘來時候
同心戮力走上共榮復興大道
汪主席在杉山歡宴席上答詞

（中華社南京九日電）日本參謀總長杉山元大將、于上月底來中國各地視察日軍、幷于十月卅日下午詣國府、晉謁汪主席、表示敬意、互談約四十分鐘、並于晚間在東亞俱樂部歡宴、表示對于和平建國援助之熱誠、杉山氏復飛廣東方面巡視、經過台北、於五日返抵東京、茲錄其在京宴席間與汪主席酬答之詞如次、

杉山大將致詞

此次到京、復有機會每日夜努力建設善隣中國之諸位賢友暢談、幷得汪先生以下暨各位閣下光臨、不勝榮幸、以建設東亞新秩序爲基礎、日本與中國基于道義、立于善鄰提携之新關係上、此實爲歷史的努力、而此方針亦已闡明于事變勃發以來所賜之詔書、及政府聲明之中、且爲在席中國諸位賢友所共鳴贊同者也、根據此根本方針之新條約、近將正式簽訂、深堪感祝、而簽訂新條約、在現實上實踐之、尤屬重要、然對此有兩點之要素存在、其一、此條約係指示全面可以實踐事態之到來、又其一兩國家相互尊重信義、不論中日共同目標之東亞再建其基礎之中日新關係之具體表現、均屬歷史的大事業、事變勃發以來、已三年餘、較之歷史之悠久、依爲一瞬而已、然完成新歷史之大業、須勞心勞力、假以年月、蓋屬當然、今後中日鞏固締盟、戮力同心、使中日新關係全面可以實踐以相互之信義、作再建東亞之原動力、吾人深信在此致力指導建設新中國之汪先生以下並國民政府關係各位所謂任重道遠、吾人對此絕大之努力、爲中日兩國表示感謝之意、對于洋洋之將來更求奮鬥自愛、爲無量禱也、吾人固不惜以十分努力援助之、於此敬祝汪主席暨各位閣下健康、幷爲有光輝之歷史事業前途賀、

汪主席致答詞

今晚承杉山參謀總長閣下招待盛大之宴會、幷得聆懇摯親切之致詞、實在非常感奮、回憶去年六月杪、兄弟曾到北平、拜訪杉山閣下、渥承招待、盛意難忘、如今相隔一年、杉山閣下榮任中樞、得有機緣、在此相見、風采如前、實足欣慰、而高論啓示、和去年所談、精神一貫、彌足敬佩、剛才杉山閣下標明建設東亞新秩序之共同目的、注重發揚東方之道義精神、幷述及中日兩國調整國交締結條約之經過、申明日本實行此條約及承認南京國民政府、且加以誠意援助之決心、凡此諸點、皆關係中日共榮東亞復興之根本大計、得杉山閣下鄭重開示、不僅兄弟爲然、想在座的國民政府同僚、無不與兄弟抱着同樣的欣慰和敬佩、杉山閣下還說起兩國戰事蔓延、已經三年、本人聽見之後、無限感慨、想起現在全面和平還沒有實現、只有加倍努力、向前邁進、自從國民政府還都以來、和西尾總司令閣下以次各位、阿部大使閣下以次各位、都是本着共榮復興的大計、黽勉同心的、兄弟記得中國有一句舊話、叫做「苦盡甘來」、這三年戰事的教訓、使得中日兩國同時下大決心、把從前的糾紛一概掃盡、將來的親善的關係從新建立、這正是苦盡甘來的時候了、今年是日本皇紀二千六百年的慶典、下月就開始慶祝、中日兩國的新關係、恰在此時期確定、兩大民族將同心戮力、開始走上共榮復興的大道、這豈不是苦盡甘來的時候、只要我們大家同心戮力、向着共榮邁進、我們的光明、自然一天一天的接近、兄弟願以此意、祝中日兩國及東亞的前途光明、並願以此意祝杉山閣下及在座諸公的健康、

社論
再論節約

昨天我們論述節約運動，認爲這是復興建設中的最重要而且急切的工作，同時並指出重慶現在所幹的，只是國力民力的浪費，要實行節約，必先制止浪費，使一切力量，都能用於復興建設上頭。然而我們爲什麼要節約呢？在現社會之下，愛享樂的病態，已經相當普遍，尤其是住在洋場十里的人，在浮華奢靡的誘惑中，好逸惡勞，幾乎已成了通病，因此，這一個「爲什麼」的問題的解釋，對於加强實行節約的決心這一點意義上，是必要的。

奢侈與逸樂，對於一般人所具的誘惑，是很大的，但這正是中國最大的病根，卽就個人來說，也是燬滅前程燬滅事業的一個計時炸彈。奢侈逸樂之所極，一切也就完了。法國在這次歐戰中，其失敗有點出於世人意料之外的，而其失敗如此其速的原因之一，就是法國人久習於奢華的生活，一旦有事，雖然愛國之誠，救亡之勇，幷不後人，但奢華生活所浸潤的痕跡，却正在此時作怪。中國有一種叫做破落戶，其先世正是過着奢侈與逸樂的生活的，其惡果就讓給後一代的人去忍受。這一種病菌，如果沾染到人類的生活上，足以斷送其人的事業與前程，如果沾染到國家上，只有亡國。

要撲滅這個病菌，我們首先要確定對國家負責任，對事業負責任的決心，而這種決心，是每一個人所必當具的，如果連這個決心也沒有，則何貴乎做人呢？尤其是要做現在的中國人，這種決心，更要强烈而堅定。國家久滯於積弱的苦境，這是人所共認的。一個弱國的國民，無論其私有的財力物力怎樣充裕，怎樣的可以過着奢侈逸樂的生活，但他所受的痛苦，就足以抵銷一切。國外的僑胞，因爲事業的成就，頗有所獲，因而成爲富翁者不乏其人，但他們常常要受到別人的欺凌，受到意想不到的限制，爲什麼呢，是因爲祖國沒有力量去保護他的緣故。祖國一天不脫離積弱的苦境，卽國民沒有一天安逸的時間，我們只要從這里想一想，我們更有何心去奢侈呢？

數十年來，國人大家都一致的熱望國家的富强，但富强不是可以坐而待其至的。我們會看見歐美國家之日臻强大，但我們更要看看他們刻苦耐勞的精神。中日事變以來，國家的財力，已貧乏到無以復加的境地，以前已經是積弱，現在却已弱之又弱。要挽救這個危局，決不是喊幾句「愈戰愈强」所謂成事的。中日之間，已建立了以互相尊重爲原則的和平基礎，則目前中國所最迫切的，是復興，而不是無意義無結果的「勝利」。怎樣去求復興呢？卑之本無高論，還是一句老話！充實民力，發達國力，如是而已。要充實民力，發達國力，固然要加緊生產，同時更要勵行節約。節約不但要消除浪費，而且要求點滴的積累。一方面積累，一方面生產，充實是必然的。

由此看來，我們之所以要提倡節約，爲的是我們要國家復興。每一個國民，對國家，對社會，對自己，都要負責任，要負担這個責任，必先要絕奢侈逸樂的病菌，以憂勞興國，埋頭苦幹的精神，實行節約運動。

國民政府命令

（中華社九日南京電）國民政府令（廿九年十一月六日）行政院參事李藤南另有任用・李藤南應免本職・此令・代理主席汪兆銘・行政院院長汪兆銘・

國民政府命令・（廿九年十一月八日）特任陳公博爲上海市市長・此令・代理主席汪兆銘・行政院院長汪兆銘・

國民政府令（廿九年十一月八日）任命楊子渠爲參謀本部少將部附・朱木會爲參謀本部主任秘書・吳幼南爲參謀本部上校部附・趙谷銘爲參謀本部高級副官・此令・代理主席汪兆銘・軍事委員會委員長汪兆銘・

國民政府令・（廿九年十一月八日）廣東省政府主席陳公博・另有任用・應免本職・此令・代理主席汪兆銘・行政院院長汪兆銘・

國民政府令・（廿九年十一月八日）代理廣東省政府主席陳耀祖另有任用・應免本職・此令・代理主席汪兆銘・特任陳耀祖爲廣東省政府主席・此令・代理主席汪兆銘・行政院院長汪兆銘・

復興中國
復興東亞

參加東亞青年大會
武漢青協代表團東渡
抵京時晉謁汪主席致敬
定今日由上海乘輪首程

（中華社九日南京電）武漢青年協會・爲參加在日舉行之東亞青年大會・特派代表團團員十五人・一行由漢乘輪・五日抵京・曾晉謁汪主席・宣傳部各長官・當於七日乘車來滬・定於十日乘搭長崎丸東渡・

（中華社九日南京電）武漢青年協會派遣代表團赴日出席東亞青年大會並攷察日本國情・該團一行已於五日抵京・六日上午十一時由團長李光源率引晉謁汪主席致敬・當蒙懇切訓示・旋至社會部・宣傳部・大民會・華中青年團・南京日本青年會等機關・晉謁各主管長官・並悉青年團本部及大民會常務理事夏奇峯分別設宴招待・下午又謁中山陵・定七日晨乘車赴滬・候輪東渡・在日約勾留四週返國云・

越南徵集法人入伍
泰越關係益嚴重

（中華社九日河內電）越南當局近以泰越邊界糾紛問題日趨嚴重・特於前數日召集四十歲至五十歲之男子入伍・東京之越南軍隊現紛紛開往南方・越空軍亦有半移往南方・

越南法人離間日越情感
日軍事當局頗表不滿

（中華社九日南京電）自日軍進駐越南以來・越南法當局壓迫越人・愈告苛烈・益與日人接觸之越人・咸遭越南法吏之監視・或處以嚴罰・向來越南法吏深恐越人與日人接觸・今又復謀離間日越人民感情・日軍事當局及監視團・以爲越南此舉・違反日越共存共榮之旨趣・對此事態・頗表示不滿云・

近衛首相
昨晨覲謁日皇
報告最近政況

（中華社九日東京電）近衛首相今晨十時入宮覲觀日皇・報告最近政況・並在宮內與秘密院長會談・討論中國事件及其他重要時局問題・

（同盟社八日東京電）日外相松岡於八日下午・晉宮朝見日皇・上奏所辦事項・對於日皇垂詢各事・詳細奉答而退・

調整滬市司法機構
國府改組兩法院
第二特院高三分院
全體人員歸附中樞

（中華社九日上海電）國府爲調整滬市司法機構・爰於昨八日晨十時・派員前往法租界第二特區地方法院及江蘇高等法院上海第三分院・從事改組內部・兩院全體人員・均向中樞輸誠・當卽順利改組就緒・茲將各情及高三分院喬院長談話・分誌於下・

改組進行異常順利

法租界兩法院之響應中樞・醞釀已久・直至八日晨・始急轉直下・時機既趨成熟・即由司法行政部李部長・會同龕參事紀鳳・及本市負責當局・暨警政部周部長特派耿績之夏仲明兩員・共同前往薛華立路第二特區地方法院前・巡視一週・遂驅車至西愛咸斯路江蘇高等法院上海第三分院・會晤該院長楊鵬・旋電召第二特區法院院長陳懋盛至高三分院・共同會商・雖會談內容未悉・但對於移交改組一點・楊陳兩院長並未加以拒絕・當中央各員前往接收改組之時・除得日本方面之贊助外・並得法租界警務當局派警到場警戒・以防不測・

兩院人員仍舊供職

至高三分院及特二法院重要人員・業經部委定・計高三分院長由該院原任首席檢察官喬萬選氏執行職權・第二特區地方法院院長則委該院首席檢察官孫紹康氏暫代・至其他各部職員及檢察官推事等・均無更動・

喬新院長發表談話

中華社記者於下午八時驅車至喬院長寓邸叩以接收以後・關於俄人訴訟問題・及其他一切方針・承發表簡單之談話如下・關於俄人訴訟部份・在未接收前・係前院審理・但以後如何・此乃整個外交問題・最低限度・自仍一秉部令指示爲轉移・至於內部人員一點・根據司法無界域一語而論・則余（喬院長自稱）希望諸職員繼續服務・想各職員當能深體余意・不致爲外界危言利誘所移動也・

滬日當局發表聲明

滬市日本當局於八日下午五時發表文告稱・關於法租界中國法院之懸案・今次以日法兩當局間見解完全一致・故自一九四零年十一月八日以後・該法院根據日法間之諒解・並依照一九三〇年七月廿八日之中法協定・歸國民政府管轄之下・執行職務云・

全線大雨傾盆 義希無大戰事
阿境希軍緩緩推進
伯都利奧接任駐阿義軍司令

（合衆社八日奧列電）據報告今日全線天氣惡劣．大雨傾盆．阻礙義希兩方之大規模軍事行動．邊界方面報告．謂從北部來之希軍．目前曾沿小柏力斯巴湖南岸作戰者．今日已進抵蘇夏山北部山坡．略作戰後．即佔據阿境內大柏力斯巴湖北之加奴瓦村．又據訊謂．昨日在希之英希混合轟炸機隊．今日午後向沿和賓沙河之利亞與和麥拿間之公路轟炸．

（合衆社八日雅典電）據希臘無線電報告．希軍在佛羅連那前線右翼．刻下冒大風雪向前推進．已在阿爾班尼亞境佔獲數處．該報告稱．義軍除作數次空襲之外．幷無進展．希偵察機飛至華隊陣上空偵察後．證明希機昨日所到該處空襲．曾炸傷兩船數艘．而鐵路線及船塢亦曾被炸毀云．

（路透社八日雅典電）據此間獲得最近之報告．希臘軍隊在阿爾班尼亞之平都斯及列沙兩戰區已略有進展．前線各處．刻下繼續發生劇烈砲戰．據一未證實之消息稱．阿爾班尼亞之義軍司令現已由總參謀長伯都利奧將軍接替．按一九三五年末．義軍征阿比西尼亞未獲大進展時．曾命伯都利奧將軍再作行軍計劃．此間美國人士盛傳阿爾班尼亞境內發生擾亂．彼等又獲其他報告．謂義大利刻正加派大隊飛機以繼續向平民襲擊云．

（合衆社八日奧列電）據邊境報告．希軍昨夜又再由哥爾加河進攻越過第和里河五公里在碧里斯達西北部及佔據離該河兩里之賀斯士達村．該報告稱．義陸軍少校一名．其他官佐四名．及士兵五十九人已被俘虜．又據別報告稱．在阿爾班尼亞前線．義軍斃二十一人．被俘四十人．另有三名軍曹．義機十架今晨炸拉里沙．死一人傷六人．義機再後又炸渣年拿．投下炸彈三十枚．斃二人傷五人．義機在渣年拿所投之彈．多數墜於湖中．希機六架分爲兩隊今晨襲擊聖得格蘭特．有義戰艦一艘中彈着火云．

（合衆社九日倫敦電）交易電訊報駐雅典訪員自阿爾巴尼亞方面探悉．希臘軍隊刻又佔據馬其頓邊界之一高地．在平達斯區有義軍一縱隊完全被包圍．該訪員稱．義軍棄械投降者頗衆．聞希軍俘獲義軍約有二三千人．內有指揮官一名云．

（合衆社九日雅典電）希政府某發言人否認義軍開抵阿爾倫河及佔奪能通至渣年拿之高處．該發言人力言在此十二日之戰爭．義軍尚未獲有真正進展．又稱．前線局面頗稱滿意．軍事行動直至現在祗限於局部重要．馬其頓區之局面幷無變更云．

渣年拿方面戰事 義軍亦頗有進展

拉里沙及其他希軍目標．在中區戰場．義軍已越過嘉林馬斯河．其目的地顯爲切斷菲里特斯與巴林狄亞間之交通．最近由該處來之報告．謂希軍已後退．同時義軍則在幹道上向渣年拿方面作長驅推進．現已侵入渣年拿一帶區域爲目的．幷沿加朗加．伊士利亞．摩利加各山谷前進．上述各山谷均分佈於巴拉文河一帶．最後之報告謂．希軍在渣年拿以西北之二十三公里主幹公路處堅守陣線．在哥爾加一線．希方數日來喪失主動攻勢．原因顯然爲義方加強空襲所致．希軍現恢復向碧里斯達．哥爾加公路上進攻．目前已在碧里斯達西北五公里處作戰．該地點爲至哥爾加之主要門戶云．

（合衆社八日奧列電）據邊界方面今晚所來之報告．當局已令平民撤離哥爾加．同時希軍砲隊恢復由摩路華山上向義軍轟擊．

（合衆社八日羅馬電）安沙社今日在齊亞諾所辦之電訊報著論云．希臘因地勢關係．令義軍無法開展閃電戰術．該文並指出在荷蘭．比利時．及法國北部之種種有利於德軍作閃電戰之形勢．包括大城市工業之集中等等．在希臘境內．則完全缺乏．但無論如何．義軍在埃及方面之進展．勢將不遠云．

（合衆社八日南斯拉夫京電）英高射砲增援隊支撐希臘步隊在希阿邊境上作拉鋸戰．據訊．雙方均有密集之空軍動作．希機欲炸港口及船隻．而義方則炸渣年拿．

英方高射砲運前線助戰

（合衆社八日電）據邊界方面來報告謂．英方之高射砲已運到哥爾加前線及後方各城鎮．該各該地點均曾爲義機猛烈轟炸云．

（合衆社八日沙朗尼亞電）據有資格方面對合衆社記者稱．直至目前．希軍之目標地均已穩定．希方之壁壘幷未有義軍接觸．因希軍大部份之作戰．係在阿爾班尼亞之境內也．凡有與義軍接觸之地點．義軍均被擊退．希軍精神如是振奮．義軍勢力欲伸至希軍壁壘之可能性．完全不成問題．英國予吾人以一切需要．目前問題幷非防守．而爲進攻云．

埃及希僑民亦登記入伍

（路透社八日開羅電）據領事館發出報告稱．由一九一〇年至一九二〇年之間出生．而未受軍事訓練之希臘人民．現在埃及須要立刻向希臘領事館登記云．

南向英希義交涉被炸事

（路透社九日南斯拉夫京電）關於蒙納斯提最近被炸．南斯拉夫政府已向雅典．羅馬及倫敦各方面交涉．希望設法避免該事之再有發生．及根據調查之結果．保留要求賠償損失之權云．

（合衆社九日泊爾尼電）官方公報稱．英國飛機昨夜侵越瑞士領空數次．越過汝拉斯山上空而飛向東南方．地面數處高射砲位曾發砲向之射擊云．

傳希會答允義軍入希境

（路透社九日雅典電）據今日抵達雅典之義陸空軍俘虜揭露．彼等日前由義軍將領通知．謂齊亞諾．南首相及希內閣總理密忒沙將軍經已同意．謂希臘已允許義軍假道往運軍事要點．倘若遇有抵抗．亦祇屬希臘邊境之哨．彼等乃放心前進．詎料突遇堅強之希軍抵抗云．

亞得里亞海突有砲聲

（合衆社八日南斯拉夫京電）據獲自徹丁耶之報告稱．昨夜由九時起亞得里亞海外間有砲聲隆隆．歷兩小時之久云．

日保證希輪駛入日港口

（同盟社八日東京電）因義希開戰．希政府遂令其受日方租賃之希船避難於中立國．日政府對此．日前要求希政府．使此種船舶繼續航行．已得希方答應．其第一艘尼特薩號．已於八日滿載廢鐵駛入橫濱．九日又有的莫尼號相續駛抵該港．日當局深害希政府之友好的精神．對此船舶．特予方便之保證．日外務省於八日發表情報部長談話．聲明此旨云．

英埃蘇丹方面
英軍突襲奪回 加拉拔特
南戰場局面已有新轉變

（同盟社七日開羅電）據英國近東軍司令部發表．「英軍于六日奇襲英埃蘇丹與亞比西尼亞國境之加拉拔特．即將該地奪回．」

（路透社八日倫敦電）路透社外交訪員稱．於過去二十四小時中最令人注意之消息．厥爲英軍佔獲蘇丹與阿比西尼亞邊界之加拉拔特．在戰略上或軍事上言．加拉拔特雖無特別重要性．但與數月前義軍佔奪英瓦爾無甚差別．但此消息有極重大意義．蓋此表示南戰場局面之轉變也．英國彈性防禦政策．一向皆作退守．關於此點．在戰略上雖無甚重要．但在作戰精神上．則不甚令人爽快．英屬索馬利蘭．若以整部大問題而論．則非關重要．然此種動作．亦祇屬於一方面耳．敵人在各要點之優越力量．使其能獲此種勝利．當然是義國報紙張大其詞．加拉拔特之克復．乃軍事形勢反轉之開始．英國軍隊現時固足強悍而作回擊．且回擊亦屬有力．加拉拔特有大隊義軍守衛．然彼等不作戰略上之退却．完全被英國部隊之英勇部隊．乘其守備混亂之際．加以有英空軍及鐵甲部隊協助．乃將之擊潰．義軍尚欲作反攻．但亦被擊退．英軍此次從正當方面進攻．不過尚屬開始．此義軍無法在此區域增援．此尤應注意者也．

德主力艦已有三艘下水
德國畫報登載巨艦圖片

（路透社八日蘇黎世電）國民新聞駐柏林記者稱．屬於「俾斯麥」艦等級三萬五千噸之德主力艦．現在德國畫報第一次刊出其照片．德國進行建築此項主力艦之消息．一向未有所聞．而此次尚屬初次耳．有三艘主力艦經早已下水云．

艾登返英

（路透社八日倫敦電）據自官方探悉．英陸相艾登自往巡視中東後．現已遄返倫敦云．

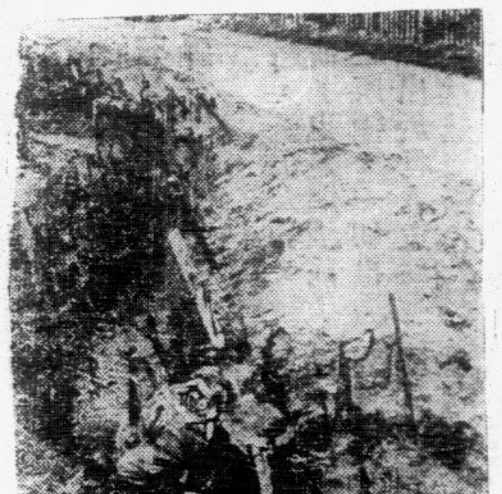
張伯倫病重 英王探視

（路透社九日倫敦電）張伯倫之病勢尚無轉變．張氏刻在罕布什爾之鄉居患病甚劇．英王及英后最近曾到探問．逗留約一小時之久云．

（路透社八日倫敦電）前任首相張伯倫現抱病甚危．張伯倫夫人曾致電路透社稱．「張伯倫先生在過去數日精神甚差．」刻病勢轉危．據悉．張伯倫現在鄉間．自從辭去樞密院長之職後．彼即在鄉間休養云．

華北教育總署督辦 湯爾和逝世

（中華社九日北平電）華北政務委員會教育總署督辦湯爾和昨日下午七時在平患病逝世．享年六十三歲．


英海岸之英軍常在壕內戒備之情形

羅斯福聲稱 積極援助英國
飛機軍械出產一半售與英國
讓新製天空砲台式機
對英美澳聯防問題不置可否

（合衆社八日華盛頓電）羅斯福今日宣露稱．聯防談判目前．正在墨西哥舉行．同時又謂英國此後得到美國飛機及軍械出產之百份之五十．包括飛行堡壘式機．（查前此英國只能取百份之四十五者）．羅斯福又鄭重稱．英國之定單將受例外之考慮．例如英方之定購倘有損害於美國重建國防之計劃之物資者．則自應例外．羅氏力言飛行堡壘式機可以售英．表示美寧以新物資．而非目前美陸軍現用之有限之「飛行堡壘」交英國．羅氏謂謠傳內閣改組可能．及海軍部長史汀生將被更調說．均全無根據．關於所傳羅氏或將召韋爾基入閣．或担負重要職位之說．羅氏謂自選舉以來．彼未嘗有暇考慮此事．關於與英國及澳洲聯防問題．則謂此項報告．其來源幷非由於「高級官方」．正如該報告所業已聲明者．但羅氏對於此項協定拒絕加以承認或否認．又當問及彼所談之此項報告．是否包括共用星架波港．羅氏之答覆．則爲肯定的云．

匈允德軍取道 開往羅馬尼亞
羅國首相將赴羅馬
匈國破獲謀綁架攝政陰謀

（路透社八日倫敦電）路透社外交訪員探悉．關於匈牙利允許德軍假道而開往羅馬尼亞．英政府尚未向匈牙利提出正式抗議．英政府深知匈國處境困難．但認爲所謂中立國之行動容許德軍取道．實不邀照平常之中立條例．尤以此種德國軍隊實有用以對抗英國之可能云．

（中華社八日羅馬電）此間今日宣稱．羅馬尼亞安東尼斯古將軍將於本月十二日偕高級官員前往羅馬云．

（合衆社八日索非亞電）據此間官方今日宣稱．保加利亞已向羅馬尼亞交涉．保擊羅馬尼亞．謂其虐待根據協定而自北多布魯查遣返保加利亞之難民．該消息稱．在羅馬尼亞管轄下之邊界要點．保加利亞人曾受暴力及不合法掠奪之待遇云．

（路透社九日安哥拉電）中東軍參謀長施密夫少將曾訪問土耳其．作十日之勾留．於九日啓程往開羅．彼在土國時．曾與土參謀長舉行非正式談判．關於義軍之進攻希臘．

（合衆社八日匈京城電）匈牙利檢察長八日披露一項綁架匈攝政賀提海軍大將之陰謀．其進行方法．係將其隨員謀殺．迫其釋放納粹領袖而成立納粹政權．檢察長要求逮捕主謀之華斯及五名納粹代表．蓋彼等曾計劃強逼攝政王頒下旨令以赦免納粹領袖沙郎斯．該暴徒等幷圖謀殺內政部長菲沙爾及奪取柴匈牙利工廠以取得槍械．進行暴動以準備推舉沙郎斯爲首相．據檢察長稱．該項陰謀原擬七月十九日在攝政由匈京前往鄉間私邸時舉行．將其綁架．渠又稱另有暴徒四人亦參加是項陰謀．檢察長今日下午要求撤銷國會議員之特權．俾得逮捕五名納粹代表云．

愛爾蘭總理聲言中立

（同盟社七日都伯林電）愛爾蘭總理華利拉七日在議會席上聲明如次．「愛爾蘭已維持中立．對英絕對不供與或借與海港之事．中立方針．係力排交戰國之任何國有所壓迫之企圖．而堅守中立國之權利．如有此種強制要求．即使發生流血慘事．亦不得已者．又愛爾蘭海港．對于德國及其他潛水艦．斷無供給食糧燃料之事．政府之方針．正爲今後使不致成爲交戰國軍之基地云．」

德蘇義將有會議

（路透社九日紐約電）紐約泰晤士報接獲羅馬一電報稱．預料德義蘇三國外長．將於下星期舉行會議．討論此次戰事中蘇聯所應負之任務．會議地點未經宣佈．但一般預料必在德國舉行云．

賴伐爾否認 德法簽經濟協定
技術上之談商仍未完竣

（合衆社八日維希電）海外人士傳謂賴伐爾已於上星期在巴黎簽訂一法德經濟協定．官方今已正式否認．法代言人稱．此項報告完全言之過早．但據所知．經濟協定之成立已在望．惟有許多之技術上之談商．仍須舉行云．

美上議員主張 予英信用借款

（路透社八日華盛頓電）上院議員京氏八日向國會提出議案．請求修改約翰生法案及中立法．俾英國可以信用借款購買農產品云．

（路透社八日華盛頓電）據優先售議審定會今日宣稱．英國駐美購料委員會將獲准與美國飛機工廠商討再訂購一萬二千架飛機之合約云．

荷印交付英國 四十九艘商船

（路透社八日倫敦電）據八打威無線電台稱．荷印政府以四十九艘商船交予英政府任其調用．除此之外．尚有荷蘭奪獲之德輪十六艘與丹麥輪兩艘亦送交英國．祇作抵償損失云．

澳洲海岸之外 兩輪船中水雷

（合衆社九日新金山電）澳洲政府現已封鎖巴斯海峽．不准船隻經過．因有兩艘船隻在澳海岸外於二十四小時內被擊沉．（相信是被水雷炸沉）該兩艘船．其中一艘名「美國利維爾城」號．另一艘則不知船名之英國輪．聞每艘船皆斃命一人云．

（合衆社九日墨爾本電）海軍部長宣稱．利維爾城號輪船前部被炸穿一洞．一小時後沉沒．船長加朗寧氏稱．該船被炸時．彷如駛於岸上或撞中礁石．水手三十八人上救生艇．旋爲海軍救生船所救起．該救生船因見輪船被炸發生火燄而趕至者．加朗寧氏又發現有一並非屬於輪船之鐵片射入救生艇中．故疑該鐵片乃水雷之碎片．受傷者僅有三等機師白里安氏．查利維爾城輪爲八八三噸之運貨船．係航政委員會之物業．租與美國巴里安拿郵船公司者云．

（路透社九日雪梨電）澳海長及檢察長晚士宣稱．英船一艘在澳洲海岸外沉沒．致中水雷爆炸所致．船名未經揭露．

羅京地震 損失甚微

（合衆社八日羅京電）今日由下午二時零一分起羅京發生地震．歷半小時之久．其中心點在布修．損失甚微云．

英機數隊猛炸明興

（路透社九日倫敦電）路透社自可靠方面探悉．希特勒昨晚在明興啤酒廠與許多納粹領袖慶祝一九二三年政變之時．英飛機曾飛至明興襲擊．英轟炸機數大隊昨夜襲擊德國之交通．又作一千三百哩之飛行．抵達義大利北部向其工業區轟炸．各機皆安然飛返．

（路透社九日倫敦電）報界協會探悉．英機昨夜襲擊明興．有一炸彈投擲過遠．擊中著名之啤酒地窖．引起大火云．

（路透社九日倫敦電）權威方面稱．英機於星期五晚襲擊德國．曾飛至明興向其軍事目標大施轟炸．英轟炸機第一隊於下午八時前飛抵明興．英機同晚又曾襲擊米蘭及都靈云．

（合衆社八日倫敦電）英空軍部八日宣稱．英國之中型及巨型轟炸機．昨夜轟炸克虜伯兵工廠逾四小時之久．此次轟炸．由下午八時起．投下重炸彈多噸．其中包括燃燒彈．及前此未向德國施用之最猛烈炸彈．德國最大兵工廠中有一部份發生大火．濃烟高達數百尺云．

明興啤酒廠內 希氏演講
力謂德目前之戰爲對猶太教
對勝利信念堅決

（路透社八日倫敦電）自美國傳出消息．謂希特勒將於八日晚作播音演講之後．德國無線電台隨又報告．謂希氏於八日會對參加一九二三年「政變」之老黨員演講．希氏演講地點．在明興之盧溫色留啤酒廠地窖．希氏去年曾在該處作一次演講．但離去不久後．即有一計時彈爆炸．許多德國無線電台刻下提前停止播音．故希氏之演詞．將於九日（星期六）十時三十分（標準時間）於報告時事消息後．然後廣播云．

（合衆社八日柏林電）據官方通訊社之明興方面報告．希特勒之演講詞全文結構於「對猶太教作戰」之意義上．因猶太教之戰德人向來估勝利地位．而希特勒之全部精神顯露於希氏之主張繼續戰爭．直至德人獲勝利爲止云云．

（合衆社八日柏林電）關於希特勒在明興演講．德官方通訊社稱．希特勒以最蔑視之語調．提出彼從前所作一切之預言及推測．幷追溯其估計與判斷及當時敵人崩潰而目前敵人亦行將等語．希氏以其慣用譏諷．陳述此次鬥爭之意義．幷謂各高級將領．對於此次戰爭之勝利．皆有絕對之信念．其結論謂．在此大時代．而對於勝利具有堅決之意志．實由於人民對其領袖有不能搖動之信念所致．希氏又指謫英空軍對平民夜襲．當彼說及德國對此種轟炸必取嚴厲報復時．大受聽衆之喝采．希氏演講達一小時之久．中述去年之軍事備形．謂過去十二個月．實爲德國軍事之最大日子．幷力讚德國人民之守紀律及團結云．

巴本返土耳其

（路透社九日伊斯坦堡爾電）據悉．駐土德大使巴本．不久將由柏林乘專機返抵此間．按義軍侵希之後．巴本於十日前曾被召回柏林云．

任兼海軍部長 赴滬檢閱

（中華社九日南京電）兼代海軍部長任援道赴滬．定九日檢閱中央海軍校學生．幷擬赴閩行．吳淞．江陰等要港．檢閱海軍．然後返京檢閱首都要港司令部各艦隊．

英皇召見 英駐美使 幷贈勳章

（路透社八日倫敦電）英王今日召見駐美英大使勞非安而授以的斯杜爾武士之傳位．按的斯杜爾乃古騎士之勳章．刻有君王及武士十六人云．

美國輪船內 搜出鴉片

（合衆社八日河內電）美國輪船「塔巴爾」號被搜出載有鴉片．約值美金三萬五千元．刻下該輪已被扣留．俾資調查云．

日大政翼贊會 展開實踐運動
決定設立常任參與會 與政府方面聯絡

（同盟社九日東京電）日本大政翼贊會．八日開會．通過地方支部規程．將展開全國臣道實踐運動．幷先行決定在中央本部設置常任參與會．加強促進總務．企劃．組織．政策．議會各局之活潑有機的運動．同時並作翼贊運動之強有力的聯絡．按該常任參與會即由事務總長有馬．內閣書記官長富田．法制局長官村瀨．以及陸海兩軍務局長．企劃院次長．內務次官等亦參與構成．俾與政府作中央核心的聯絡．同時一面從事樹立實踐運動所趨向之規定．與其他事項之原案云．

日駐義大使 訪義外相
商談遠東時局

（中華社八日羅馬電）日駐義大使今日下午四時往訪意外相齊阿諾．會談半小時．對於最近歐洲政治軍事情勢及遠東時局問題．雙方曾交換意見．

廣州日輪 將駛港澳
珠江河道重開

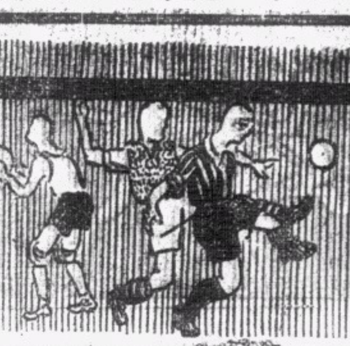
（路透社九日廣州電）據此間可靠方面稱．珠江將於今日開放．恢復交通．但自外間開來之輪船．須受防疫限制．大概在禁港扣留五天．始准起岸．糧食與罐頭食品之輸入．亦將限制．聞日本輪船刻已準備開往香港及澳門．但廣州之英國輪船代理處．尚未接獲任何正式消息．並料太古輪船公司之佛山輪在下週之前．尚不致駛來云．

東京日當局否認 日軍撤退宜昌

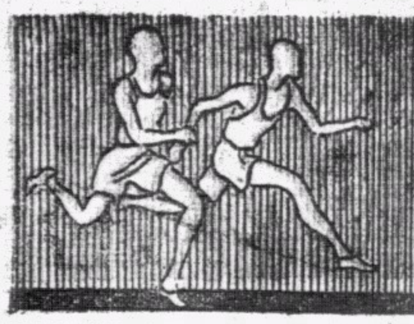
（中華社八日上海電）據同盟社東京電．東京當局否認德國海通社本月五日在重慶發表日軍撤退宜昌之消息．謂宜昌之日軍正在該城附近完成掃蕩工作．本月七日復佔據南勝．因該地距宜昌之西北十里．爲重要之軍事據點．又南京日本駐軍派遣軍總司令部亦發表公報．謂重慶當局僞稱日軍撤退宜昌．純爲無稽之談．又日軍參謀總長杉山元上月底來華視察軍事．最近在京停留兩日．曾謁汪主席．

荷印樹膠暢銷

（中華社八日八打威電）美日兩國現紛向荷印定購樹膠．使荷印樹膠業異常繁榮．查美國向爲荷印樹膠業之最大主顧．據官方正式統計．美國在今年一月至九月之間．已購去生膠一四五．三一九噸．去年同期則爲一二九．一〇〇噸．聞美國方面在今年底以前將再購一五〇．〇〇〇噸．此間實業家預測荷印今年之樹膠產額將達五〇〇．〇〇〇噸．其中百分之六十四將運往美國．



南華體育



今日潮汐
退：下午十二時零五分 上午零時零五分
漲：下午七時二十分 上午五時五十一分

明日潮汐
退：下午十二時四十二分 上午零時五十八分
漲：下午七時四十三分 上午六時五十六分

今日列陣迎戰聖若瑟隊之西蜀健兒

譚均幹

曾仲雲

謝錦洪

劉邊材

林德譜

陸達鏗

曹桂成

劉松生

陳德輝

鄒文治

李碩安

吳魏兩軍奏凱回

參……壹

吳將嘉山屠龍
魏兵半島刺虎

草上飛

太史慈與程普勇戰為東吳取勝
張文遠共虎痴戮力替北魏立功

米軍勝大檯 海軍乙破軍需 根寧咸獨陷四關

昨天甲組聯賽三場・結果不出所料・無奇蹟演出・加山頂上・東吳兵強將勇・三箭射倒東海老龍（海軍）・劇鬥時只被撞着一下・（三比一也）魏兵力戰擒秧地虎（九龍會）於虎穴・也是不能淨勝・雖曾三番打殺・却終被咬回一口・（亦三比一也）大擂客昨布新陣容・果然予米杜息以嚴重之威脅・奈米軍實力較強・終以二比一勝・把大擂客打退・華隊兩強・吳魏皆捷・在積分表出・北魏多獲兩分・仍獲保持首席之榮耀・東吳次之・西蜀又次之・米杜息居第四席位・海軍經昨日之敗・其成績不及米軍・故居第五席・西蜀今日如破若瑟・則甲組形勢將恢復昨晨之對峙狀態也・

東吳屠龍・北魏擒虎・成績卻是三對一・可謂無獨有偶・各有千秋・東方會之破海軍・本是意料中事・全隊在聯絡上・有佳妙之演出・侯澄滔是一員機會主義者・在全局比賽・犯越位僅一二次耳・侯澄滔此後如能抄絕越位之弊・是東方會之福也・

東方之攻勢仍側重以兩翼為主力・採用閃電戰・文奎居中樞用敏捷之腳法・誘敵衛離防・既調虎離山・然後使兩翼夾攻・中路集合作最後之突擊・此舉・輒能令對方守將難於兼顧・這正如俗語所說・一先拆而後合也・故每次進攻・皆借重於兩翼推進・幸侯鍾兩翼仍保持平日齊飛之速度・嘗得深入不毛・惜內鋒恆因操之過急・坐失必勝之良機者不可勝數・否則東吳之得勝・當不止三枚・金海足傷・右輔用翟永福・翟雖賣力・然表演尚未能盡如人意・球不黏腳・屢屢資敵以粮・微金海在・東方會之前鋒進攻・其急殺因是而失度量・亦為不能多勝之原因之一・由此可見・球隊須貴乎合作・翟與其他四鋒未能有默契之合作・其影嚮莫大焉・

後防六將・異常穩牢・當海軍先勝一球後・中圈開球・東方僅賴三腳傳遞功夫・澄滔用迅雷不及掩耳之疾射・搶回平手・此為全場最精彩及最令人刺激之鏡頭・是球之勝・乃得自中衛傳遞之功・東方諸衛不特能守・復能協助進攻・竟成是後防中之靈魂・彼居第三後衛・力抗敵鋒・吳祺祥得以全力監視飛鷹氏・吳之頭腳兼施・使飛鷹氏一籌莫展・吳表演甚佳・東方得吳任後衛・後顧無憂矣・其餘羅劉劉江四將・亦告盡職・在重圍中輒能用快刀闊斧之大腳踢法以解圍・使諸鋒得以急即反攻・這是至上之策・後防有許竟成在・三關鎖守・穩如鐵塔・但許一旦離防遠出・即危機立見・在作戰中・數見不爽・此亦為東方之不得不採第三後衛作戰也・

海軍本屬強旅・復得埠際選手羅便臣出陣・故步未失・門路尚熟・接二連三・多次救險・兩後衛有穩健演出・中衛線平平・致東方諸鋒得在中場肆意活動・未稍受阻・惟諸鋒因精於盤運之技・因犯獨盤之弊・費時失事・猶以右內輔為最・好盤失事・致影響大局・左翼表演較佳・然缺接濟・右翼被死釘・眞有行不得也哥哥之歎・軒地孤掌難鳴・憑一人之智勇而力戰・實未易破東方之後防・前鋒六射無破陣之方・後防力守而力竭・海軍是以不得不敗也・戰況如下・

上場・乙組海軍戰軍需・亦各有千秋・海軍實力平均・中鋒根寧咸英勇超羣・個人獨陷四城・以五比三獲勝・軍需諸鋒・動作敏捷・左翼達非路有絕佳演出・惟後衛脆弱・門將雖佳・卒不敵海軍乙也・

甲組開場・海軍首先發動攻勢・東吳佈陣嚴密・周瑜（許竟成）鎮守三關・海軍無法得逞・太史慈（侯澄滔）單騎進襲・羅富利單騎拒敵・軒地揮軍反撲・五虎向東吳緣前猛撲・這邊廂・軒地開路・那邊廂・左翼進襲・呂蒙（江啓敬）殺性突起・攔江截擊被罰・海軍左翼當劊子手・用撤射法向門射去・箭如矢發・劉顯漢及時托去・倖免於難・當時大家替東吳担憂・

吳軍重張旗鼓・五路進攻・程普（文奎）施拖刀計・力斬一空・太史慈擊東西・右路却無人接應・失去良機・周瑜（竟成）遠遠射去・羅便臣大顯神通・因位置得宜・化險為夷・不提防海軍跨江而來・軒地隨球衝刺・顯漢托球過門・若稍躊躇・則危機立見・幸顯漢機警・得挽狂瀾・海軍從右方開角球・右內輔搖頭一頂・軒地平地力踢・先開紀錄・

中圈開賽・吳軍僅須兩三傳遞・文奎閃躲入陣・翻身怒掃・羅便臣急忙拍出・不防太史慈（澄滔）征騎已到・搶球入網・搶回一比一・距失第一球時僅一分鐘耳・

和局以後・戰情轉趨緊張・東吳猛攻一陣・失機屢屢・海軍有如排山倒海而來・秋亭被竟成祺祥一陣殺退・秋亭尋瑕抵隙・突使左翼暗渡陳倉・澄滔正欲施威・海軍左後衛衝去將球掠得・大意以手吻球腿・與馬鳴笛示罰十二碼・文奎不負衆望・低射入網・成二比一・及後海軍會有平手之機會・奈東方守衛森嚴・力攻不得逞・上半時終結・

下半時・大戰繼續・黃蓋（勇森）在腹地內時見他之足跡・文奎努力開球・圍困甚急・短兵接戰・吳軍迫近而射・羅便臣捨身力撲救險多次・博得掌聲不少・吳軍五鋒聯絡佳妙・向敵陣力撲・永福突然牽制敵衛兩員・皮球漏到澄滔跟前・單刀赴會・竟作無的放矢之舉・失去必得之良機・致令大家搖頭歎息・海軍反撲・左翼傳中・中路無人接應・右輔死盤・誤事之地・顯漢得平安渡過・羅便臣亦替海軍力挽狂瀾・最後尚餘一分鐘・竟成遠送・勇森疾馳入陣・傳到左方・澄滔射入・造成三比一之勝利・陣勢如下・

△東方會
劉顯漢
吳祺祥 江啓敬
羅偉權 許竟成 劉始讚
侯澄滔 曹秋亭 許文奎 羅永福 鍾勇森

△海軍隊
羅便臣
荷路 韓尼威路
摩根 羅富利 韓尼維路
般吾 奧力根 軒地 鐵拔治 飛鷹士

△上半時
第一球 軒地 海軍隊
第二球 侯澄滔 東方會
第三球 許文奎（十二碼） 東方會
△下半時
第四球 侯澄滔 東方會
東方會三球海軍隊一球

昨日足球總賬

△甲組聯賽

東方會	勝	海軍隊	三對一
星島會	勝	九龍會	三對一
米杜息	勝	香港會	二對一

△乙組聯賽

光華會	勝	警察會	三對二
星島會	勝	九龍會	四對〇
海軍隊	勝	軍需隊	五對三
米杜息	勝	香港會	五對一

△丙組聯賽

國際隊	和	廿四營炮兵	二對二
卅六營砲兵	勝	蜆殼隊	二對〇
飛機隊	和	軍醫隊	四對四
廿營炮兵	和	十二營炮兵	二對二
軍粮隊	勝	卅五營炮兵	二對〇
七營炮兵	勝	俄僑會	五對一

跨海遠征

魏兵虎穴前刺虎

小秀

昨日球國有事・東吳在加山戰東海老龍・北魏跨海至漆咸道打秧地虎・魏軍跨海遠征・大軍投入虎穴・球國迷民・總有些替北魏担心・因為秧地虎在故巢・憑險頑抗・無論任何強隊與之相遇・都不輕易逃過虎口・幸喜得魏主親臨觀戰・司馬懿參贊軍機・將士用命・勇張遼（郭英祺）連下兩城・許虎痴（黎佛爺）力拔二關・雖然秧仔犯新例・把依路士葛一撞・觸犯天條・被秧地虎打破光蛋・總結算・北魏依然以三比一之成績・勇屠秧地虎・

是場大戰・魏軍是以全軍精銳出場・陣勢仍如前週戰嶼頭陣時相同・宣傳上陣之徐亞輝未出・仍以劉天申上陣・實力依然雄厚・雖然在苦戰下始得著甜頭・然而是施飼虎妙技・國華球迷都滿意歸去・那時兩軍名單如下・

△星島隊
張榮才
李天生 侯榕生
宋靈聖 梁榮照 劉天申
葉北華 郭英祺 黎兆榮 馮景羣 鄧廣森

△九龍會
立士梨
烏烈芝 碧
乞捷臣 威廉臣 麥士維路
依路士 昃臣 布力 杜喇士 [illegible]

魏主意欲問鼎中原・率師跨海平番・大軍秋毫無犯・直奔至漆咸道秧地虎穴裏尋虎子・兩陣對圓・三通戰鼓・番兵與魏兵對峙・兩軍揪住陣腳・一聲號令・挑起戰端・虎兵熟諳地形・杜喇士葛作前鋒・衝入陣營・斜裏送粮中路・這時皮球在門前三碼滾過・布力鐵騎奔入・彎弓力射・榮才肚內叫聲不好・正在束手待斃・忽料布力馬失前蹄・踏在地上・皮球僅在腳背漏過・榮才嚇得捏一把汗・魏軍大難纔過・杜喇士葛又來・雖然迫得角球・幸却有榕生救駕・魏軍下令反攻・徐公明（神腿）作前部先鋒・逢山開路・烏烈芝氣冲牛斗・一陣殺退・豈知魏兵詭計多端・虎痴領左軍・公明領右軍取得聯絡・典韋（鄧廣森）在邊陲殺開血路・向前遙送・張文遠（英祺）早已埋下伏兵・躍起一頂・寶貝早已滾入網窩・張遼衝突・嚇得番兵喪膽・北魏先取一城・

秧地虎先失・怎肯干休・誓圖報復・布力帶領三軍・在北魏防地左衝右突・蔡陽不自量力・急忙提刀相迎・只聽得響鈴響處・蔡陽早已被獺馬撞於馬下・榕生力戰・手吻球腿・迫害遠離罰球界・依路士梨按球力射・榮才猿臂輕舒・抱在懷內・虎痴下令・又向虎穴侵進・張遼送餉・公明在亂軍裏放冷箭・立士梨命不該絕・打不中的・

布力與昃臣聯騎踏營・幸喜榮才把關有法・番兵總是望門興嘆・魏軍攻勢轉盛・漫山遍野而來・虎痴在中路低傳・威廉臣與烏烈芝誤會・互相謙讓・張遼見有機可乘・更不打話・提槍便刺・果然馬到成功・張文遠連下二城・驚倒四座・北魏勝二比〇・

秧地虎一失再失・起大軍向北魏圍攻・杜喇士葛縱騎入陣・鑾翼在禁地撥球防人・不提防笛聲響處・十二碼大錯鑄成・昃臣主罰・十一枝金鏢姑平空飛至・榮才欲撲時・秧虎早已得手・拔成二比一・

是時・虎痴改當中軍・張遼作左輔・兩軍驚險頻形・榮才遭獺馬闖擊・幸得防禦穩固・上半時北魏保持二比一之利・

胡笳聲動・易陣交鋒・攻守移時・布力在中央突破・杜喇士葛急如溜韁馬・打球入網・但是越位在先・不作勝算・秧地虎作背城借一之計・大軍繞城三匝・榮才生意興隆・送往迎來・此呼彼應・演盡生平絕技・

天生榕生・大腳解圍・無奈秧虎此去彼來・乞捷臣傳球右方・維脫與右翼衝入・離門咫尺・但是兩人取勝心切・操之過急・互相爭奪・拔球竟彈出界外・

魏軍進襲・威廉臣當第三後衛・在離門十五碼內・佈下八陣圖・許虎痴・徐公明・張文遠三枝大軍・弄得團團轉・乞捷臣得機・在離門十五碼外・雖在人叢中裏放箭・看看必入・榮才果然不凡・反身急救・僅及時將球抱得・布力狂衝・蔡陽曾嘗滋味・這番却施用拖刀計・回身一擊・斬獺馬於馬下・布力被撞破鼻樑・血流披面・離場休息・秧地虎以十人應戰・

魏軍以衆臨寡・當然佔得上風・北華會衛入一球・未作勝算・魏軍排山倒海而來・連營環攻・虎痴在旗門影裏施射鷹絕技・立士梨不以為意・皮球到時纔撲下・又告失守・三比一・

此後布力復出・魏軍氣焰仍盛・秧虎負隅苦抗・屢呈險象・但威廉臣解救有方・終未再失。以三比一之數・魏軍奏凱而還・

乙組戰・魏軍在苦戰之下・以四比零擊敗九龍・九龍弱旅・在主場中予魏軍以嚴重之威脅・門將演出佳妙・上半時九龍栩甲組名將衣士文當後衛・星島在苦攻下・譚振乾射入一球・始能以一比零佔先・下半時九龍圖勝心切・衣士文出當右翼・星島亦易陣・上半時當中鋒之羅斗文改作左翼・九龍乃針對星島陣勢・以在上半時有甚佳表演之郭彼得監視羅斗文・魏軍中路突擊得法・譚振乾再入兩球・馮坤勝錦上添花・以四比〇之數完場・

上半時
第一球：郭英祺……星島
第二球：郭英祺……星島
第三球：昃臣（十二碼）……九龍
下半時
第四球：黎兆榮……星島
星島四球・九龍一球

連卡佛足球隊

五比三挫星炮兵

劉振邦黃瑞祺表演出色

胡椒

連卡佛足球隊・練習頗勤・成績不弱・昨日下午四時半・邀約星架坡炮兵・作友誼賽於太子道陸軍球場・星州炮兵隊・雖未嘗聯賽・然觀其昨賽演出・戰鬥力亦極堅強・惟連卡佛隊健兒・年富力強・聯絡純熟・常佔上風・惜上半場門將略欠經驗・為星炮兵隊平反三球・下半場替入劉振邦把關・挽救不少危球・全場尤以黃瑞祺座領後防・表演最為出色・頭頭是道・洋兵無法問津・下半場未嘗失球・功在振邦與瑞祺二將・其餘諸子・亦有佳妙技術演出・兩軍對圓・黎仲賢首開紀錄・梁炳培錦上添花・先勝二球・洋兵不甘示弱・力圖反攻・右翼沿邊推進・斜射中的・再度揮軍・誘出瑞祺・將球斬中・正鋒伏兵門前・頭提頂球入網・二比二搶回平手・炳坤以得而復失・情有不甘・乃邊陣起義・踏進禁地。發是命射・球觸門柱反彈而右・炳培及時趕至・送球入網・三比二又復佔先・洋兵左翼得球傳中・連卡佛隊門前混戰・球落洋兵右輔足下・乘機撥球入網・門將已搶救不及・三比三和局休息・

檸檬嚥罷・易陣再戰・連隊拔隊進攻・洋兵門前慘遭蹂躪・卒由梁炳坤擔當一關・然以側重於攻・中衛線常遠出・後防因而空虛・數度為洋兵反襲・幸有黃瑞祺座領・截擊有方・劉振邦把關・應付從容・表演穩健・數接冷箭・屢挽狂瀾・連隊不失・劉・黃・二將・居功最偉・應失不失・鴻運隨來・洗耀明送粮有道・梁炳坤單騎陷關・再勝一球・混戰移時・銀角長鳴・連卡佛隊遂以五比三挫星洲炮兵隊・高奏凱旋・茲將連卡佛陣容列下・

劉振□（上） 劉振邦（下）
黃瑞祺 尹卓新 梁炳坤
[illegible]
洗耀明 [illegible] 梁炳培

本週足球比賽秩序

十一月十日（星期日） 下午四時一刻
甲聯賽 士葛隊對警察會……掃桿埔場
聖若瑟對南華會……加路連山
下午二時三刻
乙聯賽 士葛隊對卅營炮兵……掃桿埔場
南華會對傑志會……加路連山
下午四時三刻
丙聯賽 工程隊對打旗隊……漆咸道場

下週足球比賽秩序

十一月十一日（星期一） 下午二時一刻
慈善賽 球證隊對中西記者隊……香港會場
下午四時
港聯隊對軍聯隊……香港會場
十一月十四日（星期四） 下午二時三刻
乙聯賽 軍粮隊對工程隊……掃桿埔場
十一月十六日（星期六） 下午四時一刻
甲聯賽 香港會對士葛隊……香港會場
米杜息對星島會……掃桿埔場
海軍隊對聖若瑟……海軍球場
九龍會對警察會……九龍會場
下午二時三刻
乙聯賽 香港會對星島會……香港會場
米杜息對卅營砲兵……掃桿埔場
海軍隊對士葛隊……海軍球場
工程隊對軍需隊……陸軍球場
九龍會對警察會……九龍會場
下午四時一刻
軍粮隊對傑志會……陸軍球場
下午二時三刻
丙聯賽 七營砲兵對廿四營炮兵……聖若瑟場
十二營砲兵對卅六營炮兵……赤柱球場
飛機隊對蜆殼隊……漆咸道場
下午四時一刻
國際隊對廿營砲兵……聖若瑟場
卅五營砲兵對工程隊……加路連山
十一月十七日（星期日） 下午四時一刻
甲聯賽 東方會對光華會……加路連山
下午二時三刻
乙聯賽 南華會對光華會……加路連山
下午二時三刻
丙聯賽 打旗隊對軍醫隊……掃桿埔場
下午四時一刻
軍粮隊對俄僑會……掃桿埔場

明日義賽海陸空軍聯隊之全港正選

張奕才

布力般

李天生

卜比

威蘇臣

許竟成

鍾勇森

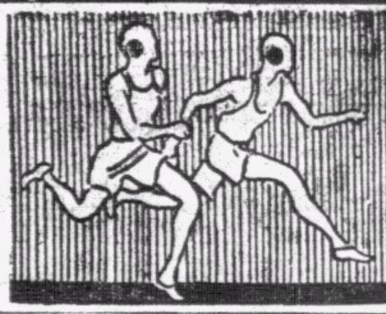
馮景羣

皁拉

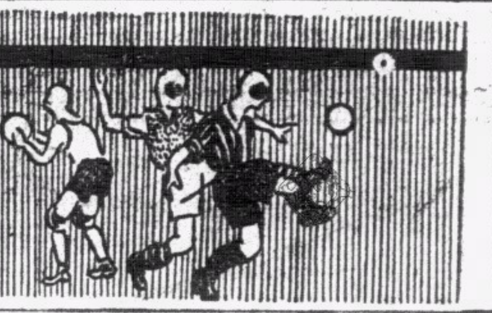
黎兆榮

侯澄滔

日出日落
出 上午六時三十三分
落 下午五時四十二分



南華體育



天氣預測
本港今日吹東北風・風力强勁・帶冷・天色晴明

八陣圖開且看 蜀兵演擒若瑟

翼德避席讓賢趙子龍勉作先行官
龐統後方休養謝錦洪改充左後衛

△衝鋒警車能否壓扁爛頭蟀要看下回分解△

球場舊侶

昨日兩隊華軍出師・一路屠龍・一路刺虎・都以三對一喜奏凱旋歌・只有西蜀雄師・要待今日纔能一逞身手・昨日我們雖軍・不只甲組齊贏・便是乙組・也是兩隊均勝・故此今日魏蜀兄弟兵分頭出師・我們也望齊得勝利・造成個華軍大吉利局面・最可惜的是乙組一戰・今日適逢南華傑志鬩牆・兩虎相鬥・必有一傷・既未必能平過・則或者至少有一隊要有失・總是打不破華隊全勝紀錄・枉費了光華乙組昨日用足功夫・勝來不易・

今日西蜀兵將多傷・如果要賽强師・眞要令人提吊膽・昨日調查到實・李國威和李惠堂俱因足傷・決不能上陣効力・李德祺雖然十足完好・卻說今日私人有事辦・萬不能來助・一軍之中・三李盡隱・陳德輝足傷也顯然未愈・不然則那有連義賽中鋒也辭不就職・還一來可急殺軍師・尚幸有個老將黃忠(曹桂成也)寶刀未老・聞說國家需才・昨晚已應允今日提刀上馬・兵駐斜谷・聊助軍威・惟是老將雖出・還欠一員先行官・以有三個正前鋒之蜀劉・乃有此厄・豈非少有之事・尚喜趙子龍(陳德輝也)週身是胆・雖然足創未愈・看決情形・知非輕身一試不可・故也臨時決定・今日必上沙場・於是軍威爲之一振・

聖若瑟今日調整軍容・用左軍當右軍・又點用新將・看來其志似不在小・他們本也是爛頭蟀之流・苟遇强梁・必加倍努力・卻絕非易與之輩・如果與你拚命・切莫看小他們・不過他們都是有理智之人・既與南華有兩屆同場之雅・則賽時至少不會用暗箭傷人・若然各用藝術・門眞法寶・則無論如何・想也非南華之敵・我爲此言・不是小覷國際聯軍・爲的是事實上他們人脚不及南華勻循・則優勝劣敗・自是天演常理・須知南華今日雖然少去三李・猶有員員上將登場・縱或勝來未必如用全力之易易・也是勝面居多・南華如果用全力以臨若瑟・恐或成一面倒之局・今日如此・或者反令演出一點緊張鏡頭・倒益了觀賽者・在地道球迷沒有什麼去處的今日・我仍勸必到加山找尋刺激爲上・根據最後消息・李德祺今日不上陣原因・所爲無他・卻因要留力在明日助天南作愛爾蘭盃小球賽・所以避重就輕・□因爲中心以爲今日南華一戰・不需有他也可制勝・若明日愛爾蘭盃一戰・則非出齊三祺和告魯士・(黎新)馮坤勝・劉永祥等健將掃數上陣不爲功・查今日加山頂上甲乙組兩戰陣容如下・

△南華甲
譚均
謝錦洪 曾仲雲
陸達鏗 林德譜 劉慶才
李碩友 鄒文治 陳德輝 劉松生 曹桂成

△聖若瑟
李安納
劉榮光 高美士
亞博 李安納 麥當奴
科南地士 亞申都士 告魯士
曾堉疇 夏 仙米

△南華乙
何寶堉
黃阮瑞祺 樹
何洛基 鄭霭祥 許福元
梁炳坤 李殿祺 朱永强 朱國倫 李子浩 錢燦輝

△傑志會
黃翔
崔耀華 余慶元
尹祖樂 游樂華 黎達才
莊錦泉 尹卓新 黎仲賢 張松根 陳炳士

今日決分隊練習

光華爲練球藝 甲組中葡合作一試乙組實力

球探

本年光華會足球實力・甲乙組似乎難分高下・甲組守衛嘆才難・成績不佳・尚非奇事・乙組人馬多具甲組才・而且苦練不懈・卻也是成績還落人後・這一點卻眞解人難索・以是之故・該會主事者近忽下大決心・務細察乙組弱點所在・以求補救之方・而作亡羊補牢之法・今日利用聯賽輪空・決使甲乙組對戰一場・藉觀究竟・

今日下午三時 澳門有特別賽馬

港方騎師馬匹參加者頗多

澳門賽馬會・今日舉行十一月份特別賽馬・由下午三時起・在黑沙環馬場開跑・共賽六場・港方馬匹參加者・亦不在少・騎師計有章耀章・趙連璧・梁祥成・畢浩清・潘述文・梁巨英・招基凡・及白力等・均渡澳出場・第五場「唐家灣賽」大彩票・即日當衆搖珠開彩・額定五萬票・倘能全數沽清・首獎可得二萬元左右・茲將各報預測列后・

△第一場
(首名)大石英
(二名)居利布勞
(三名)美利佛地・

△第二場
(首名)勒奇伊利芬
(二名)添
(三名)亞士葛威路・

△第三場
(首名)第太加利斯
(二名)積奧蘭頓
(三名)許列根

△第四場
(首名)京士安窩
(二名)京士和非
(三名)加侖馬素

△第五場
(首名)上海科
(二名)域多利拉芙
(三名)美道伊芙

△第六場
(首名)史博斯雲者
(二名)第美媚
(三名)尼順奴杜拉坎夫

青泳團週年水運 昨晚已圓滿閉幕

青泳團昨晚仍假該會泳池繼續舉行週年水運・各項成績相當美滿・茲列如下・

男子甲組二百公尺胸泳・(一)馮偉昌・三分七秒八・(二)楊旭華・(三)謝耀棠・

男子乙組一百碼自由式・(一)陳偉雄・(二)賈家寶・(三)談錫文・七十四秒・

女子一百碼胸泳・(一)陳美桃九十九秒八・(二)羅德貞・(三)蕭柱賢・

男子甲組二百公尺自由式・(一)程文煊・二分五十九秒六・(二)楊旭華・(三)談錫文・

女子五十碼自由式・(一)余佩玉・三十六秒四・(二)陳美桃・(三)羅德貞・

男子乙組五十公尺自由式・(一)陳景邦・三十秒四・(二)陳錦奎・(三)談錫業・

男子乙組六十碼足泳・(一)陳偉雄・五十七秒・(二)陳錦彰・(三)談錫文・

男子甲組一百公尺背泳・(一)楊耀昆・一分二十五秒四・(二)陳錦彰・(三)鄺其寬・

團友一百六十碼接力・(一)陳錦奎隊・一分四十四秒四・(二)談錫業隊・(三)陳景邦隊・

東吳嘉山斬老龍之又一幕

劉顯漢飛身搶險情形(英倫攝)

查到時雙方出場人物如下・

△光華甲
金家標
黃景聰 卓石金
鍾輝林 吳德榮 鏡爍芬
李國祺 雷米迪 馬葵士 帕利拉 小告山奴

△光華乙
黃華繼
楊子祥 盧樹嘉
張樹輝 鍾劍輝 李華芝
楊本漢 田榕發 李恩樑 陳偉生 龍自立

又昨日乙組聯賽・警察調用甲組黃文貴上陣・又有診寧士歸隊作中鋒・曾先勝光華一球・後得將士用命・李恩樑射回一十二碼球・又多勝一隻・上半時以二對二休息後・下半時龍自立再建一功・乃以三對二勝・

昨日東方戰海軍之一幕

軒地威脅劉顯漢(英倫攝)

昨日掃捍埔球場 米軍險爲大檯客所算

上半時零對零紀錄未開 下半時米杜息反敗爲勝

飛而生

昨日掃捍埔場中・由米杜息甲乙組列陣迎戰大檯客・下午二時三刻・先由兩隊乙組會師・雙方實力强弱懸殊・米軍各將乃如入無人之境・予取予携・米軍雖攻多於守・惟曾遭大檯客打成一對一之緊張局面・香港會之終不能不俯首稱臣者蓋守衛力脆弱・常有不攻自破之虞・右翼年齡幼稚之希士充當・殊欠經驗・雖終爲其打成平手者・實幸運而已・左翼士乃實眼患近視・演出更不知所謂・其餘三鋒備得虎刺押爲較佳・門將奧地路・昨日鎮守兩場・在乙組演出・位置凌亂・惟在甲組一役・英勇異常・此或奧地路有意留力在甲組一役表演也・開賽後・首由譚馬士記頭功・香港會立由希士打回平手・米軍再由譚馬士連陷兩關・以三對一完結上半時・易陣後・香港會更形不濟・米軍各將更見活動・遙見希利地士及診寧士各奪一關・以五對一大勝香港會乙組・雙方陣容列下・

△米杜息乙
杜力
邊 頓
利維路 畢力般 維姆氏
章侯士 譚馬士 希利地士 診寧士 麥格倫士 勿刁士

△香港會乙
奧地路
士魯安 加
麥花倫 帕域士
氏 治 士烏安 良臬 特 碧 提 虎刺押 希士

米杜息與香港會甲組健兒・在乙組之戰結束後・即相繼登場・開賽時・雙方列陣如左・

△米杜息
陳如左
拍 加
巴菲殊窩打 畢禮地 威健臣
湯姆斯 馬拉布 梯脫 施漢 皮亞臣 金馬

△香港會
奧地路
吉烈頓 衣
肥史 花 史
史堅 路 廖亞臣 碧福 阜拉 健臣 合士 葛 拿 阜拉 上下

球證葉九皋・一聲令下・兩軍開始接觸・畢禮地輪先送糧草・金馬從傍接應・先放一炮・門將閉關不納・皮亞臣再加一脚・門將輕舒猿臂・將阿斗抱出荒郊・馬拉布主踢角球・肥史肥肚攜出・七分鐘・米軍再下進攻令・金馬施漢及馬拉布分三路進攻・金馬切中・施漢施中央突破法・腳頭不靈・斜撤出界・

九分鐘・香港會仍陷於守勢・馬拉布左路進襲・施漢頂交梯脫・梯脫認門發炮・仍未中靶・十分鐘・威健臣遠傳・馬拉布迎得挺進・向施漢使個眼色・立刻傳中・施漢會意・面前接應・步武過急・又失去勝球良機・

十五分鐘・香港會下令倫襲・五鋒齊進・阜拉傳交碧福・碧福殺得性起・不理一切・向門開弓・戾臣沒收・雙方戰至沙塵滾滾・依然兩大皆空・廿五分鐘・香港會門將漸露破綻・爲米軍皮亞臣窺破・兩次遠射・均未得手・

三十分鐘・香港會梯士[illegible]・重米・[illegible]・見勢危殆・[illegible]・健臣以[illegible]・先・兩人因閃避不及・雙互撞倒地・戾臣受傷・旋即無碍・三十二分鐘・米杜息陳倉暗渡・馬拉布唱逼宮・吉烈頓出界外・負角球・肥馬拉布傳中・施漢發彈・球史救出・三十四分鐘・金馬右方舉事・施漢衝前・門將衝出・施漢誤踢其腹部・倒地不起・施救多時・方告無事・半場休息時・雙方仍無建樹・

喫罷檸檬・易陣交鋒・香港會使阜拉回復中鋒職・合健臣則出補右翼缺・僅賽一分鐘・米杜息三軍邁進・馬拉布底線傳中・金馬迎射落野・四分鐘・梯脫意圖建功・不料脚頭次準・無功而退・五分鐘・香港會阜拉身先士卒・馬不停蹄・直向米軍禁地衝入・米軍預埋伏兵・一聲暗號・漫山遍野・均爲米軍士卒・阜拉見勢不佳・回頭潰退・菲殊窩打一脚勾消・梯脫截得・反向香港會禁地侵進・馬拉布舉足命射・馬失前蹄・勝球機會・竟又失去・

七分鐘・米軍守將貪勝不知輪・過於遠出・花路窺見米軍弱點・略盤數武・乃改交無人監視之阜拉・阜拉單刀赴會・米軍各將欲反身掩護時・已不可及・於是爲香港會先奪一關・

米軍見已敗北・心有不甘・立即五路齊進・畢禮地隨後掩護・遠交金馬・金馬彎弓・又落荒郊・十分鐘・皮亞臣又放一鎗・米路沒收・十一分鐘・奧地路連環進攻・圍門亂射・梯脫依舊不退・威健臣輕挑・打回平手・突施攻法・果然得手・

十四分鐘・皮亞臣乘奧地路不察・又放冷箭・再奪一關・二對一反敗爲勝・十八分鐘・施漢單刀・馬拉布從後掩護・金馬命射落野・廿五分鐘・皮亞臣再施冷箭・奧地路慌忙橫救・雖漏空・幸中門柱反彈而出・肥史一脚勾消・

三十分鐘・馬拉布傳中・門將沒收・金馬衝到・反被罰退・如是鏖戰至完場時・米軍僅以二對一擊退大檯客・

九龍校際盃 小學生小型球賽昨開幕

德明以十對零勝南武

球場舊侶

今年時在炎夏・熱心兒童體育者・曾有子飛盃與棟勳盾兒童小型球聯賽會之設・現屆秋涼・安可反不與小國民以練足球機會・因此之故主理對海麥花臣與塘尾道兩兒童游樂場之談伯年氏・遂商得熱心體育之人・捐出一大銀盃・舉辦學校兒童小型球賽・在彼初意・本思連西童也一幷搜羅入賽會・是以分派章程也中西幷發・可惜在此疏散婦孺時期・留港西童有限・西人學校都未能組軍參戰・球隊仍是清一色華童・可是報名者有十校之多・人才還如過江之鯽・

昨日舉行開幕禮・談氏卻佈置得整整有條・既得緇棟勳大律師親臨致開會詞及行開球禮・復得九龍醫院派護士到場幫忙・又有德明學校童子軍全體到場維持秩序・更得洗耀光代請得中華洋樂社到場報効奏樂・美化到場播影・禮儀週週・眞不枉我捨大足球・特意到場觀典禮・

在禮成之後・即由德明與南武兩校小童作處女賽・雖然南武學生・似尚欠訓練・賽來遠不及有棟勳盾健兒之德明・然而多敗不餒・能始終奕奕有神・戮力到底・實屬難得・結果德明犀利・以十對零大勝・雖然還未打破棟勳盾賽時天南聯香江中學十三對零之紀錄・然而北正前鋒洗國材獨進七球・卻把小先鋒宋偉强一射六球之兒童射球好紀錄打破・誠難得也・查昨日除洗國材連射七球外・楊國祥亦得中三元・雙方名單如次・

△德明隊
陳錫垣
陳作韜 李福祥(上)
劉慶時(上) 馮蔭剛(下) 湯永光(下)
楊國祥 洗國材 馮樹富 劉北驥

△南武隊
蘇田
林金 岱
趙連 楊耀 陳世波
復安 顯

查此次之賽・初因防有西童隊參加・故主事者曾先請定幾位能操流利英語而又熟譜球律之人充球證・查下週秩序如下・

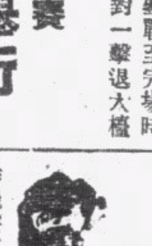
「日期」	「隊名」	「球場」	「球證」
十一日	文化對明新	塘尾道	陳蘇
	九龍對嶺南	麥花臣	賴汝榮
十二日	廣大對國民	塘尾道	梁夢常
	民生對華仁	麥花臣	賴端甫
十三日	南武對明新	塘尾道	何寶堉
	德明對華南	麥花臣	雷少明
十四日	文化對國民	塘尾道	陳蘇
	九龍對華仁	麥花臣	賴汝榮
十五日	廣大對民生	塘尾道	雷少明
	南武對華南	麥花臣	張仁聲

國際長途賽 今日舉行

居民聯會主辦之國際長途賽跑・定今早九時在曾慶戲院側之廣場舉行・全程一萬三千五百二十七公尺・參加者計中英印各籍運動員近百人之多・昨日尚有蘇皇軍數名報名・女子亦有數名・情形至爲熱烈・預料屆時必有一番劇爭・

初級乒乓 昨晚成績

球探



乒乓聯合會主辦之初級乒乓・昨晚共有六場分別在港九兩區舉行・惟截至深夜・僅採得三場成績・今夕仍有兩場舉賽・茲將昨晚成績及今夕秩序列下・

△昨晚戰績
南女勝積臣 三對二
鐵血勝合羣女 五對〇
俠影勝南藍 四對一

△今夕秩序
合羣白對康元 七時 南商
震旦對南商 八時 球室

今日大小有七戰

四屆德權鼎聯賽 昨日魚業和風同奏凱歌

中華全國小型足球協會香港分會舉辦之第四屆全港公開德權鼎聯賽・今日大小共有七戰比賽于海軍球場・其中以英美對裕源之一場爲爭權組決賽權・榮發黑與同義同爭・羅組霸主・陸智夫戰中以上述三戰最爲重要・茲將今日比賽秩序分列如下・

△上午四戰
八時正 藍鷹隊對洋務紅
九時正 大中華對世界隊
十時正 陸智夫對和風隊
十一時正 英美隊對裕源隊

△下午三戰
一時正 榮發黑對同義會
二時正 漢英隊對華星隊
三時正 西園隊對商務隊

昨日共有二戰・德組漢英人馬不整・遂棄權於和風・魚業與工餘爲權之上戰・三軍發動・各爲其主・各將均盡己所長・以謀進取・結果魚業稍佔優勢・歐業發・獻・馮北調各取一城・工餘梁青還以顏色・二比一工餘遂失街亭・兩師陣勢如左・

△魚業隊
李仲衡 梁何玉文 姜展 歐業發 梁鉅奇 馮北調 木

△工餘隊
盧 曾 陳 梁 梁 芳 開才 青 會光 金 陳

小型球友賽

香港區

△漢英兄弟隊・定今日下午二時半・分戰新組强師華星兄弟隊於修頓球場・查華星隊實力雄厚・漢英隊屆時決調精銳應戰・屆時定有佳妙演出・漢英英三時半對華星中童隊・漢英會小童二時半戰華星隊小童・茲將四隊陣容列左・

△漢英
馮國垣 陳有文 梁志文
伍球廣 伍振興 夏國雄 羅德福

△華星中童
陳金瑞 黃慶才 趙蘇
梁志武 李子龍 梁樹鑑 陳炳聯
黃啓鴻 尹文耀 林毅雄 張國威

△漢英會
尹謝海 同國安 梁志柔 順陳

△華星小童
陳永泰 謝潤培 郭偉鵬 陳華 啓 華 胡亘希
羅國柱 李育德 鄭偉明
陳華 盧文金 陳炳森 謝潤華

△今日下午四時・商務印書館同人足球隊作友誼賽於醫院門球場・初度雙方陣・屆時變方陣定・馬祿臣將把守天門・茲將雙方陣容列下・

△商務
徐國才 蘇浩湘 馬雪英
丁寶森 陳祥興 洪麗棠 誠楊

△馬祿臣隊
杜樹光 彭標 炳輝 「生力軍」劉志
任其芬 劉漢賢 周傑 劉寧

△漢興小型足球隊・定是日下午三時與中英隊作友誼賽於太古球場・雙方時精銳・決調上陣・實力見・陣容列下・

△漢興
黃澄波 王愛蘭

△協助旅行團
周志祥 岑錦池 黃萬輝 王坤華 章基柏
林家傑 吳汝威 胡振簡

△協助旅行團小型球隊・定昨日下午・與大公報小型球隊比賽於快活谷・因人數不足・迫得選用女童・飽碧棻陣守龍門・力救險球多次・但卒於亂軍中失守一球・後由鮑立領導反攻・打回平手・下半場精神略調陣容・翼攻多於守・但後衛力弱・結果協助隊以四比三勝・茲將協助隊陣勢列下・

鮑碧棻(上) 陳耀華 鄺中福(下)
會振泉 丘潭濤 陳鳳華 鄺和平 鮑立

又協助隊定今日上午八時半・與半島酒店小型足

△自新天地劇團小型足球隊・於本月五日下午三時十分與警察比賽・以一旺角上・旦日比賽於日本時甚學發足球隊表演比賽・警察員比賽・對華警員堂以警察隊來作一小型足球隊・新天地劇團之小型球・已以華警員堂・此與・友・二比一・何來既・無暇・今已・

△英健 兆銘 漢 庭
黎 彭國文 譚雄坤 梁河北恒 歡 收街隊 志 友 梁
十七號 通迅處 健英 隊 地深水埗

△英健隊 王廣潮 姚光宗 李惠留 朱錦明
梁炳堯 胡振良 徐金仁 約賽百四・
黃灼文 吳務光

△小紅星 比賽・小紅隊・旺角小紅星球隊定今日下午・特約・雙方屆時演精彩一番・陣容列下・

△生力軍 韓潤田 何振中 譚・
樂德 岑樹華 梁渭泉

△樂華隊
黃志偉 王子雲 王錫章 郭文添 曾燦輝 梁福松

△羿弓隊
林瑞泉 邱澤良 阮德 競
賴汝强 宋偉强 尹喜發 何甲明

九龍區

△對半小
球隊作初度友誼比賽於該球場・又是日下午四時半復與法國銀行小型足球隊比賽於工業球場・茲將該兩隊陣勢列下・

丘潭濤 鄺和平
會振泉 鮑立
陳耀華 劉劍雄
余廣能 倫敦
陳國雄

△對法行
陳耀華 鄺和平
陳鳳藻 鮑中立
余廣能 鄧福
曾裔裴

△九龍城
羿弓小童小型球隊・今日下午四時・與樂華小童小型球隊作友誼賽於九龍城球場・羿弓隊乃屬强者而有力之師・而樂華隊亦非弱者・屆時兩雄相遇・必有一番劇戰・茲錄雙方陣容於下・

△華警員
鄭家祥 李漢 馮北賢 劉北鴻 葉惠儀 鄭業 馮書農 麥偉麟 黎桂堅

飛而生

華警員初戰・威風凜凜・連下七城・暫告休息・易地再戰・華警員更陷二關・食勝不知輸・遂致後防空虛・新天地始得機而打破光蛋・華警員情有不甘・可勝而須多勝・乃再搶兩關・結果華警員以十一比一而大敗新天地・陣容列下・

九龍小型足球總會 明晚開特別會議

屆時將討論各重要議案

九龍小型足球總會・自七委員主政以來・會務發展異常迅速・蓋該會各委員對於會務素主公開・且尊重輿論・外間每有批評・各委員必虛懷採納・擇善而行・記者曾以合羣盃度身問題・於眞正兒童安全有所顧慮而向總會諸委員進忠言後・昨乃聞該會特於明晚召開七委員特別會議・對於會參加子飛盃賽而復參加合羣盃賽之球員・應否重行度身・加以審愼考慮・複議・並開成人組無分尊常盃賽章程及開始報名日期・亦在明晚之特別會議時一併討論・議決公佈云・

今日消息過多足球疑難問答暫停一天

經濟版

外滙市況仍靜
美荷宋貢瑞諸滙掛漲
申滙鬆華商入少沽多

（本報專訪）昨日本港銀行外滙市開倉，掛牌美荷宋瑞貢諸滙一致改漲，計美滙漲一二五，即二三·〇〇，荷滙漲三七五，即四三·〇〇，呂滙漲二五，即四六·〇〇，瑞滙漲五元，即九八·〇〇，貢滙漲五元，即一〇〇·〇〇，其他各滙未更，倉後過程仍靜，美滙漲後略淡，銀行微有成交，申滙市續鬆，華商沽出較買入爲多，綜日統計，吸入只一十萬元，售與銀行則有五十萬元，渣打銀行買入紙四千元（價五四·八七五），荷蘭銀行買入荷紙一千盾（價四八·五），大通銀行買入國幣四十萬元（價四〇四·一二五），告羅士市，英對美，價爲四〇二五，美對英，價爲四〇三七五，又據倫敦生銀市報告，近期價縮半個咽，即二三三一二五，遠期價縮半個咽，即二三三一二五，茲將昨日各滙牌價分錄於左：

國別	昨日市	較前市
英滙	一〇二·八七五〇〇	無變更
美滙	二三·〇〇〇〇	漲一二五
澳滙	一〇六·五〇〇〇	無變更
貢滙	一〇〇·〇〇〇〇	漲五元
暹滙	一四九·五〇〇〇	無變更
叻滙	五二·七五〇〇	無變更
蟬滙	八二·五〇〇〇	無變更
荷滙	四三·〇〇〇〇	漲三七五
宋滙	四六·〇〇〇〇	漲二五
瑞滙	九八·〇〇〇〇	漲五元
申滙	三七·五〇〇〇	無變更

英滙 開倉後，市情仍屬沉靜，銀行買賣價無變，近期售價爲一〇二·九六八七五，入價爲一〇三·〇〇，收市一式，銀行買入通天司令單價爲一〇三·五六二五，滙豐票價爲一〇三·〇三，三七五，渣打票價爲一〇三·三七五。

美滙 開倉後，市況仍趨淡，而銀行略有成交，現貨初售價爲二三·四三七五，入價爲二三·五六二五，嗣以稍有買盆，價因略好爲二三·五，然及收市時，市仍反淡，售價爲二三·四三七五，入價爲二三·五六二五。

申滙 開倉後，市況續鬆，華商入少而沽較多，銀行初售價爲三八九，繼步緊爲三八五，旋回鬆爲三八九，收市價爲三八七，交易所成什電七十萬元，三九〇五，又成十萬元，三八九五，又成十萬元，三八九二五，商業銀行買入十萬元，三九〇，東亞銀行買入四十萬元，三八九五，商業銀行沽出十萬元，三九〇。

昨股票行市活躍
成盆六家買盆愈旺
人心興奮購進踴躍

（本報專訪）昨日本港各股票市況，較前活躍，計成者有青州英坭，纜纜公司，均益貨倉，黃埔船澳，香港大酒店，屈臣氏等六家，市亦轉暢，買盤愈旺，茲將昨日各公司開出各股盆價目，分錄於左：

票名	每股價目
成盆	
青州英坭	一六·五〇
纜纜公司	六·七〇
均益貨倉	四·六〇
黃埔船澳（舊）	一六·〇〇 一四·二五
香港酒店	三·五〇
屈臣氏	九·六〇
賣盆	
旗昌燕梳	一·〇〇
黃埔船澳（舊）	一六·五〇
政府債券	九八·〇〇 九五·〇〇
買盆	
於仁燕梳	[illegible]
省港澳輪	[illegible]
廣州冰廠	[illegible]
青州英坭	[illegible]
天星小輪	[illegible]
油蔴地輪	[illegible]
九龍電燈（舊）（新）	[illegible]
電話公司	[illegible]
均益貨倉	[illegible]
黃埔船澳（舊）	[illegible]
香港酒店	[illegible]
置地公司	[illegible]
中華娛樂	[illegible]
南洋烟草	[illegible]
屈臣氏	[illegible]

港客往越
越澳通航後 可購聯運票

自越南澳門航運通航後，法郵船「小廣東」號，於本月初由越南開澳，並于前日開返海防，由港赴越南之旅客，須先在港法郵船公司或中國旅行社購買聯運票，由港至澳，再由澳至海防，亦可購買，由澳門至海防船票，由港至澳一段，男行購票，行李則由旅客自行攜帶，或交旅行社代運至船上，貨運則由船公司或旅行社負責轉運，查由港至越，每噸運費十八元云。

國幣市況 價續下降
滬市外滙再緊 大戶仍多拋出

△國幣 昨早開市價爲二四八五，隨以申電步鬆，大戶沽出，價即下降爲二四八二五，散家踵售，價續退落爲二四七七五，有頃，滬滙市再報緊，某大戶奮勇沽出，價突猛跌爲二四五五，後以市面及散家圖利者頻見吸入，價因上游，近收市，大戶略多回入，價乃昂騰爲二四六五收市，公價二五〇，息價去一毫。

販家從少沽放 麵粉現貨呈疎挾
市情暢爽價格高漲

（本報專訪）查麵粉嚜頭衆多，其出產地，如美國各屬地，又如英國之澳洲與加拿大等，因爲糧食次要，故進口數量爲可觀，迨歐洲戰事發生後，其來源不受阻碍，是以每船所到數量仍極充足，祇以本港日前交通，會受中國內地戰事與及越南變態之影響，以至銷場大感荊棘，但滇緬路開放後，如廈門廣州灣及我國內地之交通稍暢，因此各幫客對於採購亦多，麵粉市情，藉此得機，現貨沽出尤多，價格亦續有高漲，惟據昨日消息，販家以現貨日沽日暢，且存倉之牌子貨，僅得寥寥之數，故有多嚜麵粉，經宣佈下星期一乃有交易，蓋麵粉之貿易，是隨英美滙價之起伏爲轉移者，不得不作短時間之檢討云，茲將昨日沽出之麵粉（現貨）每包價目，分錄於左：

新舊山五燕粉	四·七〇
舊山白菜粉	四·七〇
田鷄粉	四·六〇
藍麥花	四·六〇
新山兵船粉	四·五〇

舊鐵片翻製器皿暢銷
價格較廉市民樂於購用
白鐵來源短少

（廣州通訊）本市事變後，頗多舊爛鐵器物品，投機者分別搜集，翻製各種器具發售圖利，營業亦頗有可觀，如白鐵製之物，因來源問題，略見昂貴，該業各店，遂紛向各方搜購舊爛白鐵，加以洗刷修改後，翻製各種用具，如火水燈，花灑，垃圾，水桶等物，因價格較廉，一般人士多樂於購用，是故銷路極爲暢旺，近來惠福路小東門一帶，此業店戶，工作異常忙碌云。

昨晨頒令 禁運米石出口
糧食統制專員

糧食統制專員韓美頓，昨日在憲報發表，根據一九四零年防務則例第五十條，禁止運米出口，所有由香島或九龍或新九龍，或新界由海道運出者，非領有當局發給通運證者，概以違例論罪云。

貨疏市穩定
洋米無進口
昨祇提遏舊載出籠 因成本價昂少成交

（本報專訪）昨日暹安各船仍未有進口，行上祇提遏舊載白米與白碌開盆，即成暹白米，因各來貨稀少，所成價格亦穩定，白碌市亦疎穩，惟糯米藉上海與山東幫思食，市亦企硬云，又查暹船仍有兩艘，載有白米大宗運港，運計程日間即可抵步云，茲將昨日各行開出各米花式，分錄如左：

米別	數量	每担價格
榮豐隆		
萬元發藍印二號碎	一〇〇	六·〇二
仍隆青印糯碎	八三	八·二二
泉興隆紅昌糯米	九〇	一一·六七
泰和興紅桃米	三五〇	一二·七八
隆興棧		
華興棧紅龍米	八五	一二·七二
壽印白碌	一〇〇	九·五二
乾泰隆		
元昌利藍印碌	二六二	九·八四
萬合盛藍天糯	一一六	一一·六四
米業糯碎	七四	七·二八
元裕昌黃象糯米	二〇〇	一一·八〇
青印糯碌	二〇一	九·九二
元興泰紅星糯	二〇〇	一一·七三
裕豐隆紅印糯	一二七	九·九四
坤興藍印糯碌	二三〇	九·八七
裕豐隆糯碎	一三二	八·三八
乾興隆藍鑼糯	一二〇	一一·六七
泉興隆紅孔雀糯	九三	一一·八四
元發興紅孔雀糯	一四四	一一·九四
元金利青雞糯米	二〇〇	一一·六二

本年九個月來 國產輸運港激增

（廣州通訊）我國國產外銷，在事變前多由華南各口岸爲出口地，集中香港外銷，換言之，香港即爲國產外輸轉口中心地，以每年計算，數值極爲鉅大，但自我國戰事南移後，華南沿口岸各地之對外貿易，曾經一度停頓，惟經時不久，各口岸之商業，大部已告回復原狀，且自國府還都後，於中日協力建設中，各口岸之對外貿易，遂早已回復興盛，各地治安亦呈鞏固，商務之發展，均與時俱增，是故本年一月至七月以來，我國國產運港外銷者，其數甚有可觀，總值二萬四千三百五十一萬六千元，但以最近八九兩月計算，其數則更見加增，兩月來國貨輸港總值達八千萬元，其中貨物以豬鬃，桐油，茶葉，絲織品，爆竹，瓷器，藥材，土紙，蘇繡等爲大宗，且八九兩月爲貿易旺季，是故有增加之趨勢，由本年二月至九月輸港合計三萬二千餘萬元，但此項貨物，據港方統計，以輸往美國者爲最，竟佔輸出總額百分之二五·四九，英國次之，其他南非澳洲更次之，但以香港一地計算，占我國外輸總額百分之二一·六六，然據此輸港外銷貨物，來源多由我國內地運至沿海各口岸，而後再轉移香港外銷，惟以現目而論，大部貨物係由廣州轉運香港者爲最多，因交通便利原故，且自珠江港開放後，其對外貿易遂得活躍，是故以華南沿海各口岸觀之，商務之發展，與對外貿易遂勃，其進展之趨勢，概可見矣。

四四金市 昨略騰升
客頭略有吸進 價格因少回升

△四四金 昨日早市頭盤價爲四十二元六毫，開後各客頭以圖利關係，稍有吸進，價因步升爲四十二元六毫六仙，散家爭相買入，價續升爲回十二元七毫二仙，市面客放出，價即略下退爲四十三元七毫，收市，午後循例休息，無成盆，公價四十二元八毫，息價加二毫云。

專載

本年一月至八月份 國貨輸入馬來亞激增
上海佔全國對馬貿易百份之七十強
八月份日貨輸馬值叻幣一百萬元

馬來亞爲英屬之一，我國人士僑居於是者，據海峽殖民地政府憲報發表，在今年六月三十日截止，華僑人口共計二百三十三萬二千零五十八名，其地近於熱帶，宜於發展農產事業，故當地居民多植樹膠，且因山脈連綿，錫藏甚豐，開採日衆，故錫鑛之出產日增，除供英國本土之需要外，尚有裕餘運歐美其他各國，年來因世界時局影響，樹膠及錫鑛，同爲戰爭不可少之原料，其價乃轉趨昂貴，自今次歐洲戰事爆發後，其價更日見上騰，樹膠現在每担值叻幣九十餘元至一百元之譜，比較五六年前者高漲的三倍，而錫價現亦起至叻幣二百四十元強，比較數年前亦漲一二倍，故我國人士年來赴馬來亞謀生者，益見衆多，正因此故，我國同胞僑居於馬埠者愈衆，則國產品如中藥，鹹酸菜，蔬菜，荳類，神香，粉絲，生油，茶葉，臘味，香菌，片糖等運銷於該地亦愈衆多，查我國廿年一月至八月份對馬來亞出入口貿易，共值關金二千九百六十七萬元，其中國產土貨運銷馬來亞者佔二千二百九十二萬二千元，馬來亞貨物如樹膠，肥田料，芷頭，馬口鐵，椰油，椰乾，金屬品，胡椒及各種香料等輸入我國估六百七十五萬元，出口達一千六百一十七萬二千元。

今年一月至八月我國對馬來亞貿易統計表

月別	進口 叻幣	進口 關金（千元）	出口 叻幣	出口 關金（千元）
一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月至八月合計	[illegible]	六·七五〇	[illegible]	二二·九二二

查今年一月至八月份出入口貿易，比去年同期較增加約二倍強，因上海更生後，對馬來亞貿易激增有以致之，計今年一月至七月份，僅上海對馬來亞貿易，總值達國幣四千二百七十萬零四千一百一十六元，佔全國對馬來亞貿易百分之七十強，上海運馬來亞國貨值估三千七百七十九萬一千九百二十九元，馬來亞貨運入上海者值佔四百九十一萬二千一百八十七元，上海出超達三千一百八十七萬九千七百四十二元。

據馬來亞七州府統計局公佈，今年一月至八月總值達叻幣一十三萬萬一千二百二十五萬六千元，激增四萬萬七千九百五十一萬五千元，出口貿易估七萬萬四千七百九十五萬元，同時入口貨物份輸出貨值九千二百九十三萬元，四十二元，月中全馬來亞對外出入口貿易，本年同期之八萬萬三千二百七十，進口貿易佔五萬萬六千四百三，一萬萬八千三百萬元，查八月份七十八萬元。

全馬來亞今年八個月對外貿易統計表（叻幣算）

時別	進口	出口	合計（單位千元）
上半年	四二三·四〇五·五五九	[illegible]	[illegible]
七月	七一·一〇五·八六六	[illegible]	[illegible]
八月	六九·七八九·九〇三	[illegible]	[illegible]
一月至八月合計	五六四·三〇一·三二八	[illegible]	[illegible]

日本貨今年八月份輸入馬來亞，值叻幣一百零……，較去年同期九十五萬三千六百二十六元，激增一十四萬一千……十一萬二千八百零五元，略減四十一萬七千五百……二百七十二元，比之去年同……十六元，但比之七月份一百五……，八月份由馬來亞輸往日本之貨值共五百八十六萬五千零五十八元，較去年同期……十萬零三千五百五十五元，及本年七月份之五百一十八萬五千零六元，具見增加，上述各點，可見在東亞新秩序開展中，東亞各國互相貿易比較去年爲好轉矣。

滬外匯市續見步緊
＝炒家仍多吸進＝ ＝市況續見趨好＝

△滬市 昨日滬市外匯市況，續見步緊，因投機家空頭者續有補進，賣家疏少，市價復趨好，惟收市報靜，英匯現貨初售價爲三辨士八七五，旋即報緊爲三辨士八五九三七五，後續好至三辨士八四三七五收市，美匯現貨初沽價爲六元〇六二五，後乃略緊爲六元〇三一二五收市云。

銅與鐵 嚴禁出口
價格回跌

昨據銅鐵行消息，月來本港銅鐵銷路，均呈疲滯，鐵價亦趨低跌，現目新鐵每担在十三元至十七元之間，前者舊鐵價則僅售四元，日人在港大肆搜購舊鐵，故在三月之前，每担曾達六元餘，迨後當局據報，德國亦在遠東方面搜購舊鐵，鎢礦及其他有關軍事工業之原料，本港政府爲防範此種軍需原料資敵起見，遂嚴加限制，商人請領運輸出口證件，須經審准，舊鐵運出亦受影響，因而價格迴跌云。

本港紙幣 十月份統計
發出二萬三千萬元

據輔政司史美發表統計，十月份本港三大銀行發行市面紙幣流通額共二萬三千零八十三萬四千二百九十一元，計（一）滙豐銀行共發二萬萬零五萬七千二百二十八元，（二）渣打銀行共發二千六百三十五萬五千二百八十九元，（三）有利銀行共發四百四十二萬一千七百七十四元云。

海外經濟行市

美國股票商品行市訊（十一月九日紐約電）

股票 今天市況較前幾週爲佳，不久更將好轉，尤以鋼業及鐵路股市爲活躍，「乞申」機器公司秋季每股盈利三角三仙，內湖鐵廠秋季爲二六九零九五元。

棉紗 今天市況續昨日高漲，據稱紡織商大量購進，及交易所影響，約計五十萬捆，週內謹衛街售出約五萬捆，又政府什計收穫達一千二百八十四萬捆云。

麵麥 市況轉好，因麵粉價趨起，及英國信用借買麥之提議有實現可能，加拿大春季收割，估計爲五萬萬二千萬斛，又澳洲供給方面約六千五百萬斛。

玉蜀黍 市價極穩，惟無成交。

樹膠 市道沉寂尚堅，膠輪供給共計七百二十七萬單位。

皮革 市價趨穩，現貨放出略好，惟無轉變。

糖類 市價穩企，尚有些量交割。

英國外匯行市（十一月九日倫敦電）

國別	（七日）	（八日）
瑞典	一六·九〇	一六·九〇
瑞士	一七·三五	一七·三五
西班牙	三七·二〇	三七·二〇
意大利	無盤	無盤
美國	四·〇五	四·〇五
法國	無盤	無盤
日本	一四·二五	一四·二五

美國外匯行市（十一月九日紐約電）

國別	（七日）	（八日）
荷蘭	無盤	無盤
暹羅	三七·四三	三七·四三
瑞士	二三·二二	二三·二二
比利時	無盤	無盤
印度	三〇·三二	三〇·三二
香港	二三·四二	二三·五四
爪哇	五三·二九	五三·二九
英國	四·〇四又四分一	四·〇四
西班牙	九·二五	九·二五
墨西哥	二〇·八〇	二〇·八〇
意大利	五·〇五	五·〇五
加拿大	八六又八分七	八七·〇〇
法國	無盤	無盤
中國	六·二二	六·二二
瑞典	二三·八六五	二三·八六
日本	二三·四六	二三·四六

金融行市

海外金銀市

	近期	遠期
倫敦金價	八鎊八司令	
倫敦銀價	二三·三一二五	二三·三一二五
紐約金價	三五·〇〇	
紐約銀價	三四·七五	
孟買銀價	[illegible]	

海外互匯

英對美	四〇二·五
美對英	四〇三·七五
英滬近期	三辨八四三七五
美滬近期	六元〇三一二五

海外匯市

	價	仲港幣元單位
英匯	一〇二·八七五	[illegible]
美匯	二三·〇〇	[illegible]
瑞匯	九八·〇〇	[illegible]
荷匯	四三·〇〇	[illegible]
蟬匯	八二·五	[illegible]
呂匯	四六·〇〇	[illegible]
貢匯	一〇〇·〇〇	[illegible]
暹匯	一四九·五〇	[illegible]
澳匯	一〇六·五	[illegible]
叻匯	五二·七五	[illegible]
申匯	三七·五五	[illegible]

珠江河昨日開放 駐港日領正式宣佈 大阪輪船各輪準備復航

停頓已有兩月之港粵交通・忽於日昨由廣州日方傳出消息・謂定于昨日起將珠江開放・港粵澳粵交通同時恢復・日領岡崎・昨日上午接見記者・談及開放珠江事宜・日領宣稱・珠江河道開放・經已成爲事實・但較諸昔日・略有限制・（一）每艘輪船・不許載客超過一百名之數・（二）由港赴粵之搭客抵埗後・須受廣州日軍所設之醫務局檢驗病症・其餘詳細情形・尚未查悉・日商大阪輪船株式會社辦事人亦承認珠江開放之說屬實・但因未接到命令故所轄下各輪・尚未能決定復航日期・白銀丸現泊廣州河面・何時來港亦未決定・但公司方面・對于復航準備・則已大致完竣・可以隨時啓航・又據太古輪船公司華經理莫慶鏘・昨日語記者稱・珠江開放之消息・雖迭經各方傳說・但截至現在止・公司方面・尚未接到關于此事之報告・故佛山輪尚未有作復航之準備・代理太古公司客票之南泰公司・亦未有開始傳票云・

中日戰事影響 保良局婦孺大增 一部兒童遷往馬頭涌 院中婦孺盼各界配養

保良局爲香港一大慈善機關・歷史悠久・年來收容被拐之貧苦婦女兒童・爲數甚衆・記者昨晤該局首席總理羅棟勳大律師・與談關於局中一切・

院中兒童 遷馬頭涌

承羅大律師詳告局中近況・據云・年來局中所收容之貧苦婦孺・年達百名左右・惟兩年來因中日戰事延長・本港人口突增之關係・被拐婦孺・人數甚衆・至月前已遞增至三百餘名・本局因地方不敷收容・遂致異常擠擁・月前本局蒙醫務署當局之協助・將現居于馬頭涌難民營之難民遷往粉嶺兒童保育會舊址・然後撥出該難民營・收容本局過剩之兒童・藉以解決本局之擠擁・去週經撥出六歲至十五歲之兒童一批・人數共八十二名・遷往該營居住・現仍留保良局之婦孺・仍有二百七十餘名・將來如人數續增時・則本局將繼續將局內兒童・遷往該難民營收容・

增設房舍 廣事收容

是年來本局因人口突增關係・爲廣事收容計・故現經將局內之貨倉等・盡數拆卸・改作居留室・並另增設房間多個・病室・傳染室各一個・食堂及一切設備・均比年前多所添置・本年來本局事務大增・港府當局亦時樂予襄助・故一切事務推進・極形順利・

極盼各界 配婦育童

現局內對於婦孺之管理教養・經聘有教員及職員多名・每日担任教授各婦孺讀書及學習手工・婦女則兼習針黹等・今年來局中辦理之案件・以誘拐販賣人口・及拐帶逼娼妓之案件・現本局極希望港中仕女・能熱誠來局領取兒童收養・或能與本局所收容之婦女匹配結婚云・

東華規定中醫常川駐院

本港東華三院所聘中西醫生・現乃輪流司値・診理病人・各應聘之中醫生・除規定時間在院服務外・多有抽出空暇時間・另設醫館・懸壺應診・三院當局現爲院中病人著想・擬另訂新例・凡應聘服務之中醫生・司値之日・雖非在診症時間・亦須常川駐院・不能離去・亦卽在應聘服務期間內・不得另行在外應診・以專責成・其次並以院中病人衆多・駐院醫生・每日診症逾百・苟醫生年事過高・將不堪此繁劇・因而今後延聘醫席・將規定年齡以五十歲爲限・但受聘醫生若因院方限制出外懸牌・入息方面不無影響・若以同樣薪酬・勢難聘得良醫・是以該院當局・刻正詳細攷慮・以期尋得兩全辦法・

代督明獻花 罌花節紀念

署理警司畢道夫人・昨爲提前爲歐戰和平紀念日籌善欵・在總督署操場當中・設一小桌賣罌粟花・中英警探・紛紛樂予贊助・故成績甚佳・又査代督岳桐中將定于今日（星期日）上午十一時至聖約翰禮拜堂祈禱・星期一日上午九時十五分在公園華人國殤紀念碑獻花・下午四時參觀華聯西聯球隊義賽・十三日下午五時三十分至中央警署操場檢閱警察・幷給獎・十五日至木球場參加南華早報籌欵購機盛會・十六日至西人女青年會參加公園籌賑會港分會餐舞云・

國父誕辰 僑團慶祝

十一月十二日・爲手創中華民國之國父孫中山先生誕辰・全國民衆・每年均於是日熱烈慶祝・藉表紀念・港九數百會聯合會同人・以本港華僑數逾百萬・爲中外觀瞻所繫・對此富有意義之紀念・實有隆重舉行之必要・特于前日邀請各僑團代表・商討籌備慶祝大會事宜・決定辦法如下・（一）十一月十二日上午九時・假座娛樂戲院舉行「慶祝國父孫中山先生誕辰紀念大會」・（二）推定曹學愚・薛覺先・鄧志清・李加勉・葉蘭泉・黃燕清・蘇安平・謝飛烈・唐寶等十五人爲大會主席團・（三）推定周壽臣・羅旭和・譚雅士・羅文錦等爲大會顧問・査是日各僑團學校・均照往年成例・放假一天・懸旗慶祝云・

男生女死 兩宗自殺

男子譚卓賢・四十三歲・住中環百子里某號二樓・因受生活壓迫・忽於前晚在該街上用一長廳刨刺喉部・暈倒於地・流血如注・後爲其女發覺・立電警署報案・警署即召十字車送入醫院救治・幸傷勢非重・不致有性命之虞・

又前晚九時許・民俊過海小輪・由油蔴地開行來港・行至中途・三等位中忽有一少婦跳海自盡・司舵得訊・當即停輪打撈・泊於附近美國軍艦・亦派出電艇協同援救・幷開放探照燈以助視線・經過廿分鐘之久・尚未能救獲・該輪乃開駛來港・並向水警署報案・

軍警會同 搜導遊社

警探連日大搜各處導遊社・前晚八時專查私案幹探徐林・帶同柯森偵探幫辦出發中環灣仔東區一帶・搜查導遊社及推拿社・被搜者數十家之多・卒在中區某導遊社拘捕可疑男子兩人・當搜查時・另有便裝西人兩名・聞係陸軍官佐・亦派會同警探出發者・可見此次搜查意義頗爲重大・不只限於維持風化也・

港憲報公佈 增劃戒嚴區 規定輪船飛機落貨辦法

港府訂定一九四〇年統制移民法例草案・經在憲報發表・全文廿四項・已見昨報・下次立法局開會時・將由律政司晏禮伯提出通過・此案關於本港華人甚鉅・屆時各非官議員劇烈之辯論・將所難免・昨日港府所頒佈者・另有各項重要法令如次・

代督新劃禁區

輔政司史美佈告・代督岳桐中將・執行一九四〇年防衛法例所授之權力・宣佈下列區域爲禁區・（一）香港電器道二四九號・以下列屋宇及街道爲界・電器道・油街・香港電燈公司總廠・及港海・（二）香港舊軍器廠・（三）九龍紅磡・以下列街道爲界・漆咸道東之政府無線電台・溫士勞街・及港海・凡未得該區之主管長官或主管人之許可・不得擅自闖進上述區域之屋宇・辦事處・工廠・倉庫・宿舍及曠地・

統制戰時生產

輔政司史美佈告・現奉代督岳桐中將諭令・根據防衛法規所授權力・修正關於統制戰時生產事業條例之第七〇九號佈告・自後政府當局認爲必要時・得以統制本港一切戰時生產事業・並得督令某種事業之機續經營・

維護輪機安全

輔政司史美公佈・根據一九四〇年防衛條例所授予之權力・制定下列法規・（一）今後無論任何人等未獲得稅務員准許之前・將貨物或旅客行李（儲在客房之行李例外）放在任何之船上・（內河輪例外）或任何之飛機中・（二）如欲由本港携帶任何可作爲貨物之物品落船者・（內河船例外）或任何之飛機者・該物品須先將輪船公司對該物品所簽發之載紙・交與出入口稅署之稅務員及其他各處之稅務員查驗・（三）該項物品須交由稅務員檢查・（四）如旅客欲由港乘輪・其行李須交由稅務員檢查・（五）旅客離港乘輪時・其本人及行李・須受稅務員檢查・但男稅務員不得搜查女旅客身上・稅務員可搜查任何之箱包等・並得扣留料理該輪之任何人・直至其將該箱打開・若該箱包不打開時該稅務員可撬之・（六）任何之稅務員有懷疑任何之物品・有礙該輪船或飛機之航行時・得將該物品扣留之・並將之携至出入口總監指定之地點檢查・（如該物係屬危險品時・則毀爛之或使其無害）・並可依法將之送交裁判官・如發覺該物品並非違法時・即將之送還原主或其代理人・（七）如有任何人等違法將任何物品放在任何輪船或飛機上・則該人或該船主或該飛機之機長・被認爲違背此令・

收回公地一批

輔政司史美佈告・照得丈量約份第二約第一二七八・一六七九・一六八・一六八一・一六八二・一六八三・一六八四・一六八五・一六八六・一六八七・一六八八等號地段・現因舉辦公益・定於一個月後收回・至應如何補償・則按照一九三〇年修正政府收回官地則例辦理・

大道西昨晨 發生小火

昨晨八時半・大道西二百九十四號地下三興隆山貨店・突然燃著店中山貨・一時濃烟密佈・火光熊熊・店中人覩狀・恐釀成災・乃一面自行取水灌救・一面電請滅火局派車增援・幸而滅火車抵埗時・店中人已自行撲熄・故未成災・損失甚微・

吳坤德行竊 被判入獄

男子吳坤德（二十三歲）昨晨被控于中央巡理府廖司堂・謂其本年五月十九日在干諾道中一百三十六號竊去蔴雀一副・電風扇一把・又于去月十八日在萬國寶通銀行竊去打字機兩副・據主控英探日加里稱去月十八日萬國銀行派員前來報案・謂該行是日被一匪徒由窗口爬進・竊去打字機兩副請求查緝・日前始由專查歹徒華探張榮錦・憑綫在德忌利士街將被告拘獲・同時查悉被告于本年五月十九日在干諾道中一百三十六號竊去蔴雀電風扇等物云・官判每罪入獄六星期・

窩藏少女案 證據不足

寓洗衣街某號四樓甯籍男子李斯梨加士度・（十八歲）被控於案・昨早再由九龍巡理府謙司過堂・被控於十一月一日在九龍方面犯（甲）窩藏一未滿廿一歲之女子曾□□（十六歲）離開其父曾廣・（二）引誘該女子共兩罪・主控華民署幫辦廖頓・謂證供不足・求官將罪名注銷・官乃判釋被告・

護航大漁船 原是賊艇

榜人莊燿舟等貨艇兩艘・月初由某地聯航來港・當時艇上滿載貨物・沿途恐被賊刼・乃合僱一大漁船・拖帶以資保護・不料該大型漁船・原屬賊艇・當駛至銅鼓灘海面時・大漁船上之七個船工・竟手持槍桿・聲勢洶洶・蜂湧過船・將艇上貨物搜刼淨盡・至八日晨・始將兩艇放行・是晚貨艇抵港・莊氏卽向灣頭警署報案・據謂兩艇損失頗鉅云・

車覆遭焚 御者重傷

昨日下午六時左右・九龍城牛頭角方面發生覆車傷人案一宗・査該車號數爲二四一二號・御者爲一西人・昨晚該車駛至牛頭角海傍近陶化大同豉油廠・不知如何・突然全車反轉・撞爆電油箱・隨卽著火・當時御者被撞斷一手・當堂暈去・慘案發生後・陶化大同豉油廠中人・電知九龍滅火局據報・立刻派出七號救火車前往援救・幷派出十字車一輛隨行・救火車抵步已全車著火・乃急卽開喉施救・未幾・卽將火撲熄・幷在車內救出御者・時御者已不省人事・蓋受撞傷外・復受火灼傷・乃卽將之舁入九龍醫院救治云・

汽車輪下 一死兩傷

前日本港發生汽車傷人慘案三宗・結果・一死一傷一垂危・重傷者爲少年男子溫茂・是日上午十時許・在灣仔大道東一百三十一號前・越過馬路・適遇某號自用汽車駛過・一時閃避不及・遂爲該汽車撞倒・仆於地上・不醒人事・重傷頭部・流血不止・被送入醫院救治・另一死者爲小童劉細齡・住巴丙頓道某號地下・是日上午十一時半・在門前馬路嬉戲・忽有五九八二號汽車猝駛而來・收掣不及・劉被撞傷內部・司機卽電十字車送院救治・但因傷勢過重・在車中斃命・又有苦力許某・是日下午二時・在西環干諾道西海傍廣東橋附近・搬貨落艇・正肩負包頭・橫過馬路・爲某號貨車撞折右手・亦由十字車送入醫院救治・

沈有强搶 押候提訊

婦人馮燕生（四十歲）前日午前往德付道中某銀號找換國幣五千元・當其携欵出門之時・詎爲匪徒探悉・尾隨其後・在德付道中三十六號門前之際・乘其不備・强將該婦手中國幣搶去・發足狂奔・時適華探張金在附近出勤・聆耗奔至・乃將該男子沈有拘獲・昨晨解控於中央裁判署廖司堂・謂其前日在德付道中搶去婦人馮燕生國幣五千元之罪・被告否認有此行爲・官命將案押候十五日午十一時正式提訊・

荷里活道 破獲賭局

中環總偵探部得接消息・卽派英探目及華探等多名・前往荷李活道某號破獲開賭牌九局一所・當堂拘獲賭男子劉祖・（卅六歲）幷聚賭者十一人・連同賭具一併帶返警署落案・昨日解由中央巡理府廖司堂提審・被告等均匿不到堂・法官乃判開賭者七十五元及聚賭者每人三元保欵・連同在蓆面拾獲賭欵六元四毛八仙・賭具等一併充公云・

社團消息

孔聖會推行國語注音符號已有年・所造就人材甚衆・近日參加者更見踴躍・故決續辦傳習班以資普遍・工商深造兩班・均定十一月十五日晚啓課・男女僑胞・勿再觀望失機・聞已開始閱章報名云云・

廣播秩序

ZEK十二時半京曲唱片「草橋關」金少山・「廿二本彭公案」「二本沉香扇」「粉牡丹」綠牡丹・「廿露寺」「周瑜歸天」麗華・「御碑亭」張鷹蓉・「春光好」「花底琴聲」音樂合奏・一時時刻天氣報告・粵曲唱片・「倫文敍賣菜」何志强・張楚湘・「兩家唔信鏡」文武耀・碧雲合唱・「白鼻哥中狀元」月兒・「字花廠尋妻」月兒・湘文・「老襯相見」新月兒・廖夢覺・時代唱片「暨民歌」「雨打鴛鴦」李麗蓮・馬亭亭・楊光・「壯志凌霄」「愛惜青春」宣景琳・「蜂蝶爭春」「醉月」音樂合奏・二時卅分完・ZEK六時特備中樂秩序・（一）「合奏」（二）「玉堂春」黃佩英・（三）「合奏」・七時時刻天氣及粵語報告新聞・七時卅分國語報告新聞・七時四十五分潮福語報告新聞・八時・續講「三國誌」・八時四十五分・粵曲唱片・「月怕娥眉」薛覺先・唐雪卿・「戲董卓」何大傻・羅慕蘭・九時十分・徐宗科先生教授國語課本「標準國語普通會話」下冊・九時四十分・潮福曲唱片・「沈棲霞救紅姑」散芳・榮松・十時・袁錦棠唱「三春花開得遇」・十一時完・

中外要聞

粵王民政廳長 關懷民瘼 舉行募寒衣運動

（中華社廣東快訊）廣東省民政廳訓令各縣政府云・查事變以還・民生凋敝・逃亡蕩析・困苦顛連・飢無藜藿以充腸・寒乏絮袍以蔽體・當茲時序・將屆嚴寒・亟宜未雨綢繆・募集寒衣・廣爲散派・以示政府眷懷民瘼之至意・茲特訂定各縣市募集寒衣運動綱要・隨令附發・仰該縣長卽便遵照・定期舉行・及早募集棉衣破服以備屆時分贈一般貧苦民衆禦寒之用・至實行募集時・仍照體察情形・從詳規劃・或勸諭以徵求・或捐廉而購置・務期屬內貧民・得資溫暖・行見存活者多・奸盜日少・民衆甦息・地方乂安・本廳長有厚望焉・仍將辦理情形具報察核・此令・計發各縣市募集寒衣運動綱要一份・

募集寒衣運動綱要

（一）由各縣市政府預定期舉行募集寒衣運動・並通令所屬機關團體・各就轄內調查無衣貧民實數・呈報各該縣市政府登記・以便統籌募集・（二）募集寒衣運動期內・應由各縣市政府及所屬機關長官負責・分向屬內各慈善團體及殷商富戶・勸募現金或下列衣物・一・棉衲・棉背心・二・棉織或毛織衫褲・三・夾棉被褥及毛毡毛巾・四・其他一切堪以禦寒之衣物・上項衣物・以殘舊耐用不能轉賣或質者爲合式・（三）前項衣物募得後・應由經募機關分別施以洗濯或曝晒・以重衛生・（四）募得現金・應悉數撥購衣物・不得挪作別用・（五）凡供散賑使用之寒衣・均由經募機關在衣上當目處・蓋上「募集寒衣運動」戳記・以示區別・而杜流弊・（六）募集寒衣運動告終後・經募機關募得實數・呈報各縣市政府登記・（七）散派寒衣・應在嚴寒季節舉行・並將散派地點及時間・預期公布・以便無衣貧民依期到領・（八）其他一切有關募集事宜・均得由各縣市政府斟酌辦理・（九）各縣市政府將辦理募集及散派寒衣情形・呈報本廳查核・（十）各縣市政府及所屬機關辦理募集寒衣運動・如有成績・其出力人員・由廳優予獎勵・

粵童軍協會成立後 隊長集訓班開學禮 參加入伍幹員百五十餘人 已於十月廿七日正式開課

（中華社廣州通訊）粵省教育廳自林廳長蒞任後・積極規劃各中學・次第復課・除各校正常學科・作嚴格之訓導外・對於青年集團訓練・亦異常注意・自省童軍協進會成立以後・爲統一童軍訓練工作之推進起見・特舉辦一隊長集訓班・該班於十月廿三日下午三時・舉行開學典禮・參加入伍者有幹員一百五十餘人・濟濟一堂・極形熱鬧・行禮如儀畢・首由該班主任李國樑訓話・說明教育當局舉辦童軍之意旨・及各學員應如何負起和平建國之使命・言詞懇切・訓勉備至・次由周陳霍等教練訓話・四時開聯歡會・由各校學員分別表現遊戲・高興異常・五時半始告散會・該班已於十月廿七日正式開課云・

廣東省政府 第三十一次省務會議

（中華社廣州通訊）廣東省政府委員會第三十一次會議・日昨在該府會議廳舉行・出席委員陳耀祖・王英儒・林汝珩・李道軒・周乘三・周應湘・黃子英・汪宗準（公出）彭東原・（公出）・周之楨（公出）・主席陳耀祖・紀錄秘書王之光・梁朝璣・（甲）報告事項・（一）宣讀第三十次會議紀錄・（二）據廣州市政府彭東原市長呈・擬將各局長官俸酌減一數目支給・請核示等情・經予照准・（乙）討論事項・（一）主席提議・據李警務處長呈・擬定由十一月份起・仿照前省會公安局征收房捐警費章程・改征房捐警費・請核示等情・提付公決案・決議・交王委員黃委員審查・（丙）臨時動議・（一）王委員提・奉交審查關於建設廳提議設立農林處組織章程一案・遵經審查完竣・將意見編具報告書・請公決案・決議・交建設廳・

建設產業 拯救災民

留港英人進行請求 疏散婦孺回港 當席選出特委七人進行要求 當局表示障碍消除即可批准

港府日前奉到英廷訓令・中止疏散政策・但業經離港之英籍婦孺仍未許歸來・本港男性英人對此・多持異議・前晚特在半島酒店玫瑰廳集會・討論對策・到者五百餘人・座中幷有少數女性・起立演說・數達十餘名・場內空氣相當緊張・每說至痛快淋漓處・聽衆輒報以熱烈鼓掌・甚且歡呼喚叫・發言者大部份表示對當局此項措施疏散・認爲未免遽於專制・不肯稔念民情・遂致家眷拆散・夫婦分離・留港英人・精神上多感痛苦困迫・難堪忍受・非要求當局從速設法解決不可・查前晚七時以前・玫瑰廳會場・早已客至滿座・後來者皆竚立旁聽而已・凡參加者・一律簽名・及塡註本人住址・首由義務秘書格林毛宣佈開會理由・繼即公推威爾遜牧師爲主席・旋由列席英人相繼發言・一致擊疏散政策・據麥基利哥宣稱・昨早曾謁代督岳桐中將訪問談話結果・岳督强調提出保證・一般英人之困苦・當局現極關懷・決盡最大努力・早日設法解決・以前離港之婦孺・未能許可歸來實受某項政治原故所影響・目前未便公佈・但一俟此項障碍得告消除・當立卽召集婦歸港云云・各人發言旣畢・乃實行推選特項委員負責進行一切事宜・獲選者計有・謝菲利・麥基利哥・譚臣・及提利等七人・威爾遜牧師德和夫・加勞雲・希士牧師・爲大會主席・格林毛爲大會義務秘書・定期下星期三舉行大會成立後第一次會議云・

特寫 國民外交協會成立大會

光羽

（南京通訊）中國國民外交協會，昨日下午五時，在甯波路德瑞同學會舉行成立大會。雖是時已傍晚，夕陽在山，到會的會員，却非常踴躍，充滿著熱烈的情緒，記者親臨其盛，爰將所見所聞，慢慢道來：

簽滿六十多個名字

在五時左右，會員們絡繹而來，先在吸烟室裏隨意坐坐。交次朱樸先生，也是該會的發起人，到得很早，他却愛好德瑞同學會裏的晚景，因爲那裏有著綠葉成蔭的樹林，奇草野花簇成的小邱，確是有些人自然的風趣，他獨自在那裏閒眺 欣賞著夕照垂楊的風景。後來吳凱聲，周隆庠，樊仲雲，戴策，徐良，夏肅初諸位先生先後到會，簽名簿上已簽滿六十多個名字，其中有一位法國朋友茜維先生也同了他夫人前來參加，足見該會的號召力量，眞是不小。

吃着茶點進行開會

會場在德瑞同學會內左邊小洋房裏，佈置得雖簡單，却正够了會員們的座位，反顯得情緒濃厚。兩只長桌子，鋪上雪白的台布，供著四盆鮮花，花色鮮豔，花香芬芳，使人感到馥郁的氣氛。一盆西點，放著餅乾和鷄蛋糕；一杯咖啡，冲著鮮牛奶，感到甜蜜的滋味。一邊吃茶點，一邊在進行開會，確不覺得沉寂。那也是挺有意味的集會方式，這裏有著小樓還存留著電影放映機的設備，據有人告訴記者，在事變以前，這兒是他們同學會的電影場，僅供會員和家屬們的娛樂，所以房間雖小，却很是精雅，眞是够得上說：「室雅何須大，花香不在多。」

一刻鐘通過了會章

行禮如儀後，主席吳凱聲報告籌備經過和成立的緣起，大意說：「現在的國家，任何一切都需要外交，國民外交是很重要的。在事變以前，因了中日兩國人民心理背馳，滋生誤解，沒有親善的國民外交，以致釀成這一次的不幸。所以現在要進一步，站在民主的立場，調整國民外交的關係，才能使國家的感情，彼此友好，我們要看到英美兩國的國民外交，促進中日親善的外交，及其他各國的國民外交。同時以國民的立場，研究外交學說，幫助政府發展外交政策。」接著討論會章，確定了該會「領導國民外交，融洽國際感情，實現世界和平」的宗旨。廿七條的會章，居然迅速異常的費了一刻鐘時間，便順利的逐條通過了，這眞是電擊戰術式的會議程序。但你不要驚奇，因爲到會的人員，除了記者外，都是具有高深教育程度，對於國際問題，有相當研究和興趣的同志。

掌聲中褚部長演講

外交部褚民誼部長，因爲另有要約，所以姍姍來遲，吳主席恭候了好久，一看見部長駕到，便請部長致訓，褚部長却說通過了會章再講。於是在會章通過後，褚部長就在熱烈的掌聲中，登上主席台致訓，短短的訓詞，却含蓄著很深長的意義，結句大致這樣：「今後應把外交惡習慣棄掉，不要用什麼外交手段，以開誠佈公的態度，獲取國際間的情感。」訓詞完畢，又是一陣掌聲。旋卽通過肅電汪主席致敬電稿，推中央大學樊仲雲校長起草，並一致擁戴，公推褚部長爲該會名譽理事長。李聖五、林柏生兩部長爲名譽理事，後來選舉通過的職員名單，一席理事、監事各會員也在夜色蒼茫中各自散歸。

假冒必究

唐士醫生印度草根丸緊要啓事

敬啓者敝公司唐士醫生印度草根丸。功效靈驗。有口皆碑。馳譽五洲。於今百載。近有無恥之徒。不顧貽害人羣。膽敢仿效標莊。僞造假丸。貪圖射利。現已嚴行偵查。務獲究辦。須知敝公司經向各國政府註冊。無論何人。不得假冒影射。切勿妄存貪念。自蹈法網。特此聲明。以便週知。

根治失眠

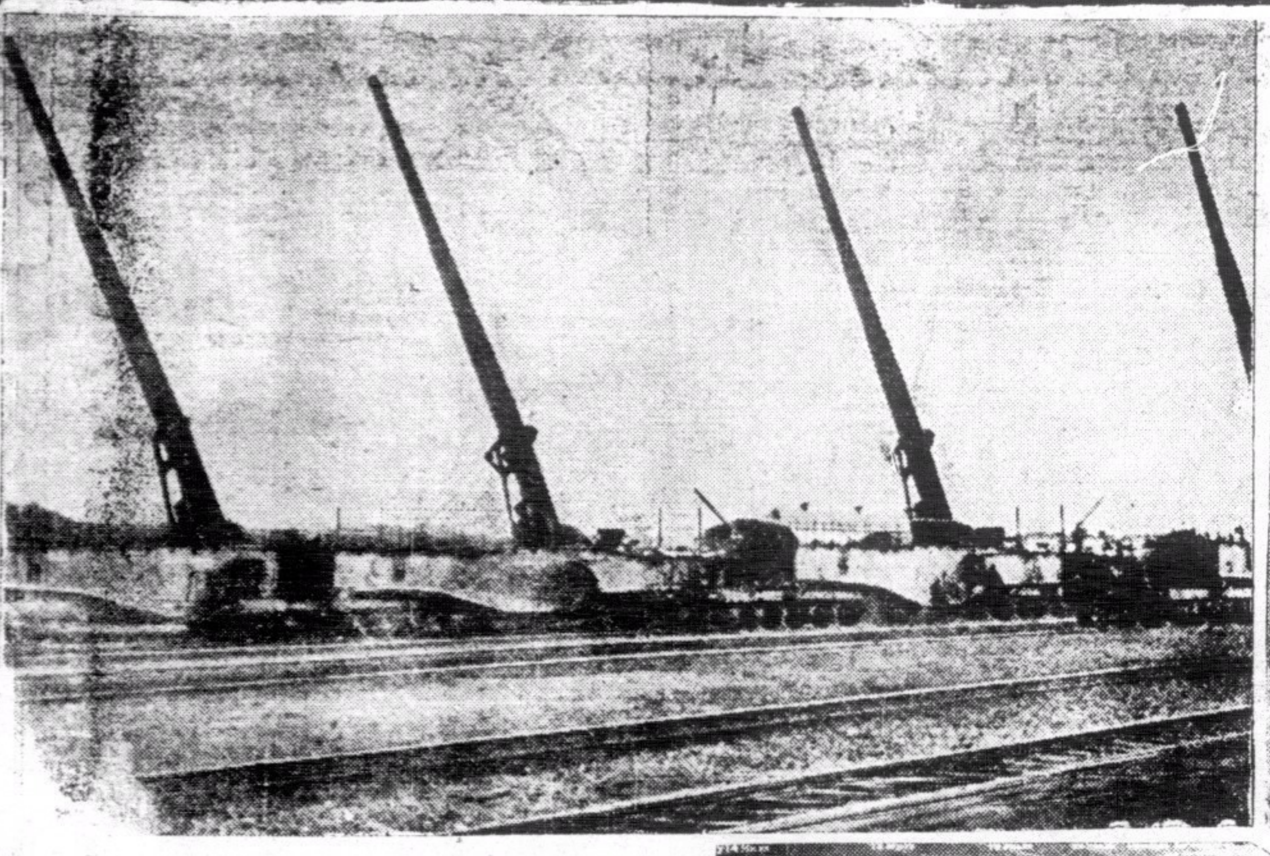
上海種德堂創製九轉棗仁丹根治新久失眠・每服必愈・愈後精神加倍・益智聰明・血氣日旺・平日門診・每包例收洋二元・今因年老退隱專門賣藥・一盒四包・滬沽大洋四元・港澳暫收港幣六毫・丹成不易・祗派幾家代售・香港先施公司對面・新世界藥行・九龍新世界藥行・保健藥行・澳門捷聲藥行・

南華畫刊

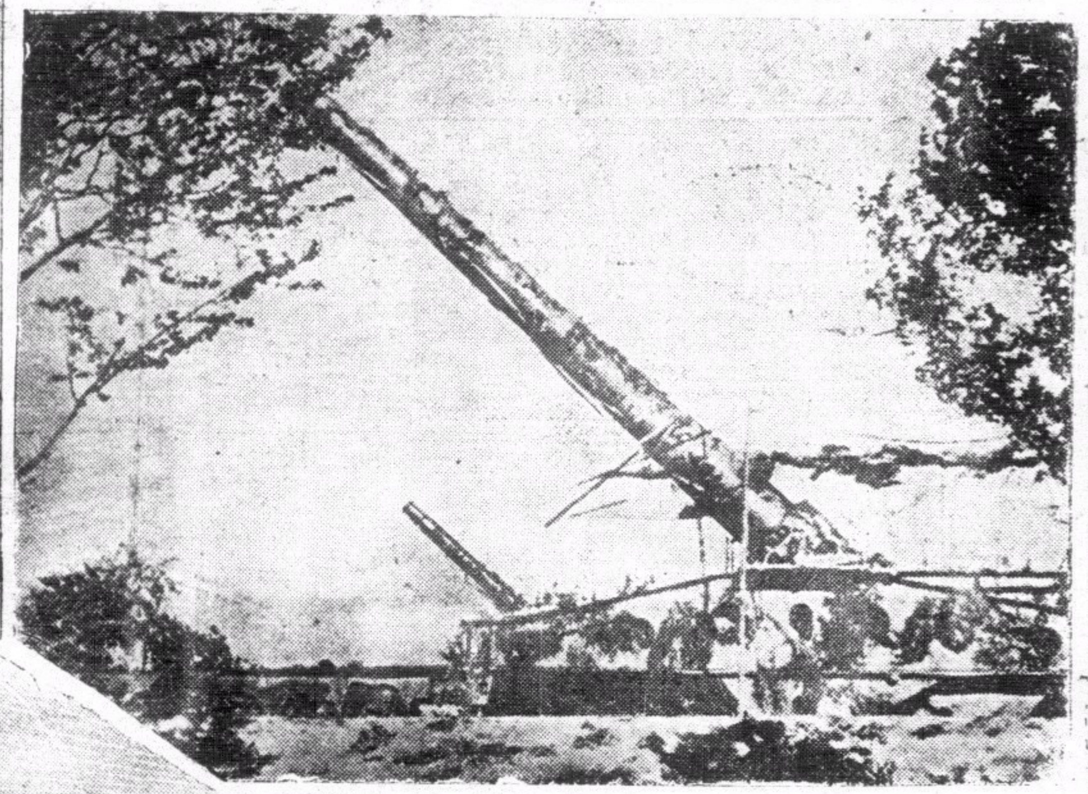
第壹柒壹期

遠射砲之雄姿

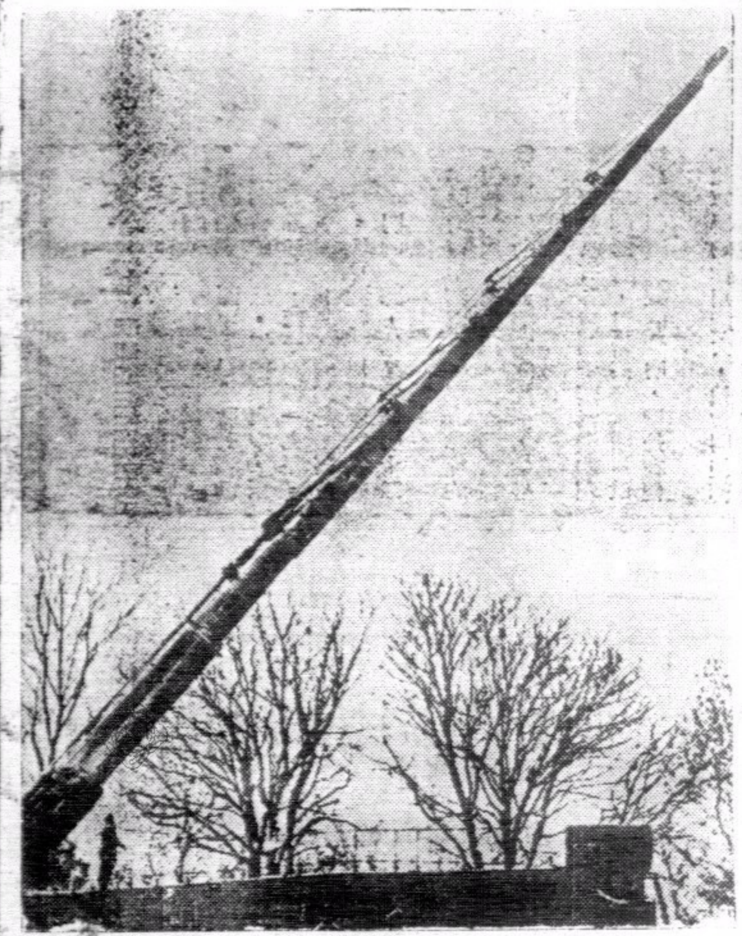
圖為德國戰時用之遠射砲；此種砲價，所費甚昂，動用不敏，常遭英機轟炸。



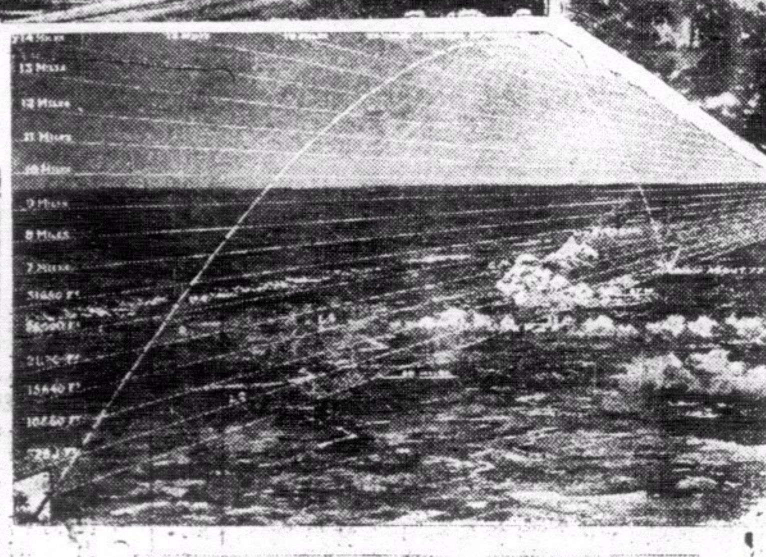
↑法國式十二寸口徑鐵路用之遠射砲，前歐戰德國[illegible]多門；並[illegible]將[illegible]之用。



↓法國另一式遠射砲，口徑計十三。五寸，為防守海岸之唯一利器。



←德國現行採用之最新式遠射砲，砲身高入雲霄；聞有若干門經運往法境加萊，為攻英倫海峽之要衝多維爾城用者。



←遠射砲的射程分析表，計射高可由五千二百八十尺至十九英哩，射遠竟可達七十五英里之遙。

←法國八十五寸口徑之遠射砲，裝製笨重，用時諸多不如。

↑遠射砲所採用之炸彈，直徑有八。一六寸，重量約二百六十磅至三百五十磅。

中央導報

（六至九期要目）

第六期要目　九月八日出版

△中日國交調整會議東△結「否認」△德蘇關係的展望
△羅馬尼亞的命運
由紀念孔子想到我們從事和平運動者的責任……龍沐勛
口號之研究……馮節
美國參戰問題與羅斯福三次競選……孔君佐
環繞著日本的國際形勢……孫鏗
華僑與和平建國……周森
漫畫（七幅）圖解（一頁）史料（一則）時論（二篇）

第七期要目　九月十五日出版

△論實施憲政
論標語……馮節
△所謂英美蘇聯合對日
中國憲政運動之史的攷察……朱竹君
史太林的陰謀……陳方中
新中國的教育建設……徐公美
論美國與歐戰……竹傳周森
△英美協定之成立△中日國交調整會議經過

第八期要目　九月二十二日出版

△「九一八」的九週年△關於三民主義青年團
△美國的徵兵法案
世界經濟恐慌與世界戰爭（上）……胡蘭成
「中心」與向心力……馮節
三民主義的基本認識……于秋士
蘇俄進攻印度的路線……陳方中
中泰邦交問題……君平
△蘇議向羅保羅割地協定

第九期要目　九月二十九日出版

△日軍進駐越南（附圖）△地中海兩端
太平洋無條約時期中日本與美國之對立……蕭恩承
民主政治與政黨……劉希平
今日之香港……楊之華
新加坡的戰略形勢……黃征夫
世界經濟恐慌與世界戰爭（下）……胡蘭成
△波羅的海三小國併入蘇聯之經過
△日本新體制綱領及規約要綱

◀南京中山東路一百七十號▶
中央書報發行所
訂閱發行

最新歐洲大戰形勢圖

國際編譯社編製

每幅每角

本圖用重磅道林紙五彩精印，有全張新聞紙大小，另有附圖八幅，如波蘭的被瓜分，西綫的戰事形勢，蘇聯的向外發展，列强的軍備比較，德國勢力的膨脹，北歐，最近形勢，均有詳細圖解，編繪細緻，印刷精美，際茲歐局緊張，允宜人手一紙也，

讀者將此廣告剪下，附郵一角五分並書明詳細住址，直寄上海新生命社，當即奉贈一幅。

新生命社發行
上海郵政信箱一九二七號

歐戰與和平運動

目錄

卷頭語
歐戰與中國之前途……汪精衛
一百八十度的轉變……陶希聖
歐戰與和平運動……中華日報社評
歐戰與中日和平……中華日報社評
隔離歐戰……中華日報社評
我們對歐戰的態度……中華日報社評
國人對於歐戰的看法……中華日報社評

上海
中華日報

經濟合作問題

目錄

卷頭語
所望於產業界諸君……汪精衛
中日經濟合作應有之認識……褚民誼
論中日經濟關係之新趨向……陶希聖
中日經濟合作與中國經濟改造……中華日報社評
中日合作的基點……中華日報社評
當前中國經濟之出……中華日報社評
經濟合作諸問題……中華日報社評
論中日經濟合作……中華日報社評

上海
北河南路五九號
中華日報館

國內巨型畫報之雄
◀內容▶一再革新
◀取材▶豐富見宏博

青年良友

八月號業已出版

圖照十八頁金屬版精印
文畫十八頁彩色版精印
每冊二越出　港幣角越精

國內時事・國際風雲・各地動態
——力盡報導之能事——
盼切和平關心國事者均宜人手一冊

◀要目▶

封面……汪洋女士
憲政實施委員會成立
首都最近動態
廣州市各界遊行
中華風物無限好
東亞運動大會特寫
追悼穆時西先生
滄桑話巴黎
夏季女明星的曲線鏡頭
一觀世音」…
五台山復興大會之盛典
全幅漫圖「建國與毀國」
歐洲面面觀（防圖十幅）
二十五來歷和地理的分析
文素臣（項環慢畫）
怎樣解民生問題
林宣傳部長對滬記者發表談話全文
上海掌故測驗
新的摺玩具法
漫畫專頁
衣錦榮歸（創作小說）
歷史上的典型女性

青年良友社印行
南華日報總發行
各大書局均有代售
各大書局每版報均有售

我們的話

每冊國幣五分

目錄

我們的話……六
敬告全國同胞書……七
我們的反應……一五
闢謬……二六
專電 汪精衛先生促成和平大業……三〇
電請 汪主席速組中央政府……三二

總售處
北河南路五十九號
中華日報館

汪主席和平建國言論集

欲知和平建國真義
關心國家民族興亡
請讀

每冊二角

要目

艷電……一
致中央常務委員會國防最高會議書……五
舉一個例……七
答客問……一一
復華僑某君書……二一
曾仲鳴先生行狀……二九
重要聲明……三五
我對於中日關係之根本觀念及前進目標……三九
敬告海外僑胞……四七
兩種心理疑懷之解釋……五三
怎樣實現和平？……五九
答問（一）……六五
答問（二）……六九
對沈次高先生殉難在滬談話……七三
致海內外諸同志東電……七五
歐戰與中國之前途……七九
在上海招待外國記者談話……八三
（一）對日本記者談話
（二）對歐美記者談話
致重慶諸同志電……九一
九月二十一日聲明……九三
在南京接見中日記者談話……九五
中國與東亞……九七
中華民國之新生命……一〇一
所望於產業界諸君……一〇五
總理誕辰紀念日演講詞……一〇九
三民主義之理論與實際……一一三
附錄
近衛聲明……一二六

總經售處
上海北河南路五十九號
中華日報館

牛乳是關節炎的病原

陰·

有關節炎病的人，不能飲牛乳，這是最近醫學上的發現，下列是一個美國人，他於無意中治好了他的關節炎的自述：我的各部骨節，不時的發出爆裂聲，我已知到是患了關節炎病，時間的過去，這使我的病症加重，幾個醫生，曾經用藥和我調治，但却沒有效果，這使我已不信任醫藥，也不願再請教醫生。最後這病症，更爲加劇，頭部有時也整日的不能彎曲，我打算更換氣候環境以調養我的關節炎病。紐約的氣候似較寒冷和潮濕，因此我決定遷到較溫暖和乾燥的南加利福尼亞州，一年後，關節炎已好轉，但不能達到我所願望的程度，因此離開了加利福尼亞，再南遷至熱帶的福羅里達，但這裏的氣候又較潮濕不適宜我的病症。氣候醫治我的關節炎，又是失敗。

現在我祇有轉移目光，注意于食物的調理，我曾經觀看了很多的書籍，希望找出可以醫治關節炎的食物，一個有名的醫生，他勸告我進食，富于維他命乙的食物，有的勸告我進食鮮菓汁，也有人勸告我進食動物的肉類，粉如鷄類爲鈴薯等，我都曾經依他們的勸告而試驗，但也沒有效果。我的日常主要食物是牛乳，乾酪，水菓，和蔬菜等。牛乳，這是大衆認爲有益健康的食物，我也不會懷疑到它是會影響我的關節炎病。但環境的關係，使我離開了銀行的職務，而跑到加利福尼亞州中的一金礦場中工作，這裏不能如常的每日供給我的牛乳飲品，三十年來我的每日飲牛乳的習慣，現在不能不暫時停止。在第一個月中，我很奇怪，身體中的關節炎已異常的好轉，六星期後關節炎舊病已完全消失，身體各部骨節，已不作痛，尤其是頸部，從前是會發生骨節的裂聲，而現在已不見發現。戒了牛乳，醫治好我的關節病，牛乳是關節炎的病原，這是意外的收穫。

患關節炎的人，不能食牛乳的理由，還是牛乳中含有豐富的鈣質，血液中，鈣質的缺乏，不能盡量溶解牛乳中的石灰質，因此這種石灰質便停於各關節上而生硬，患關節炎的人，是不應進食含有多量石灰質的牛乳，乾酪，黃芽菜，無花菓等。相反的他應該進食含有多量鈣質的食物，如和蘭鴨兒芹，甜菜，菠和蘋果等。

第一零六期

偵探小說
一宗殺死銀行家的罪案
跖犬破案（五）

探人譯

偵探長當初趕到那裏，在犯人埋伏過的所在，小心地踏勘，發現四個香烟頭，一盒火柴，和幾個模糊的足印。那火柴的包紙上面，有著加里飯店的名字。

同時檢查那失車的案卷，發現一乳白色多治式轎車失竊，牌照號數爲14—214—640 這車子是三星期前在附近警局管轄區域失去了的。偵探長說：「這顯然是賊人所坐的車子了。」

探長對于賊人警告賣報少年的最後一句「否則叫你做我們本日的第三個了」特別注意。心想難道賊人還另外槍殺了一個人嗎？

管理殺人事件的主任奧托報告稱，過去三十六小時內，本城並沒發生其他槍殺案，在本案發生前，當地很是平靜哩。

這個悶葫蘆，不久打破了。警察總局接到印第安州警局的電話，囑逮捕坐著乳色轎車的兩個賊人。說他們在東詩家谷犯了殺人案，那地點離麥爾班被殺的所在地只不過十英里。

偵探長當即和東詩家谷警察當局接洽，據稱死者史威特是鋼鐵廠的職員，遇害地點是在印第安城的某小路上。賊人行刼的目的，在刼取死者乘坐的新車子，因爲死者拒絕交付，因此被殺了。至賊人逃走的方向爲詩家谷。那受害人未死前，曾對於那兩個賊人的形貌說了個大概。

督察長說：「賊人在兩點鐘內犯了兩件殺人案，這可解釋他們對那賣報少年所說的話了。」

從警局的案卷內查得前三星期中印第安州和詩家谷兩地發生過廿五宗的刼案，用的都是那乳色轎車。警探開始調查那些被害人，希望得到以前忽略了的綫索。（未完）

海島之泯滅

灼·

日本地震會泯滅了一個小島，那裏沒有居民，所以不大有人注意。近太平洋的東加羣島有化爾羣島，長約一英里，高約一百五十呎，發現于一八八五年，三年後忽然不見了。墨西哥灣南部有貝馬查島，在一世紀前紀入地圖，清清楚楚的露出其外形，迨一九〇一年英毀滅艦欲到去繪圖，連蹤影也找不著了。

一八四一年船主多顆特報告在和倫角與紐西蘭間有一小島，長七哩，高三百尺，二十年後吉特船長也那麼說，但後來有船到那地位去找，水深二千，找遍周圍也不見島的影跡。此外太平洋有一米特斯島，是一八八〇年發現，原爲一堆的岩石構成，可是廿年後也忽然不見了。

尤奇怪的是澳洲南部有名皇家公司羣島，由五小島合成，其地位查得確確鑿鑿是南緯五〇，二〇度，東經一四三度，至一九〇〇年忽失其蹤跡，許多船隻去找，也毫無頭緒，英海軍部不得已乃從地圖上把牠割去。

足部的負担—六十六磅

（摘）

據說平常婦女的腳要支持六十六磅的重量，而大趾却負著二十二磅的重負。普通第二足趾比其他的趾長，但因穿著高跟的鞋子，使這足趾負担增加了。牠本來和其他足趾負著七磅或全重的六分一的重量，但因鞋子的不適宜使這足趾的負担幾乎較原來增加一倍。爲了重量支配的不平勻那雞眼，足部變形和神經病也都不免因是發生哩。

苦了一雙足

·下·

手車夫的一雙足，一天跑了數十里的路程，明天還是一樣的要跑，不能跑了，日和肚子便又不停的叫苦，說換餓，還是雙足不能跑動的關係。它越是勞苦而它所得的報酬越低，貧苦人的足，雖然是天天能跑路，但終年也沒有一穿鞋襪的機會，幸而做了富人的足，出入有汽車，但跑路還是要，外表雖然是穿鞋著襪，大開闊步，而夜裏不洗足便睡眠的，是很多很多。在北方的寒冷季節，一月沒有見過水面的足，這是不少。

中國的女人，在滿清時代，好好的一雙足，還是要受布的包扎，壓成三寸金蓮，痛苦，不能好好的生長發育，這近來雖然說是不能取消纏足的惡習，但穿了高跟鞋他人言。也并不見得怎樣的舒適跑路。本來足部這般勤勞，理應該好好的替它打算，在可能內是應該穿一雙鞋，以保護它，免受外物的傷害。所穿的鞋，足趾端要圓，使它不要壓著趾部，仍可活動，鞋的長度要適宜，也不要過狹或過活，貪便宜，買不適足的鞋是要不得的，不適足的鞋，這會影響好的一雙足變生不自然的發展，是足部的衛生，也是要注意的，很多人外表是很清潔，但他的一雙足還是發生著一種惡嗅味，這都是應注意的。（完）

歷史奇人理安拿杜

他是個畫家，彫刻家，科學家，

理安拿杜，他是有名的畫家，右手能寫畫，左手又能書寫反影字，同時他又是個供有科學思想的預言家。在他的記錄部中，很多新奇理論的記載，就是機械進步的今日，也未能達到他的理想。細觀歷史中，至今還沒有像他這樣的另一奇人，他生于一四五二年，死于一五一九年。四百年前，他已有關于飛機設計的思想，關于軍事上科學的設計，其技術和能力，也并不減于他的繪畫和彫刻技能。他曾發明利用馬車以退敵人，用巨刀在車軸上旋轉，這是近日車床發明的先聲，他又曾發明十二連筒的機鎗武器。

在他發明的蒸汽大砲中，他實已先瓦特而發明蒸汽機，理安拿杜的蒸氣大砲，是將砲身燒成白熱的高溫，而後注水于砲筒內，因砲筒的溫度高，而將注入的水，立成高壓力的蒸汽，把七十九磅重的砲彈，迫射至半英哩的距離。

理安拿杜，雖然是沒有發明蒸汽機，但他已有各種關于蒸汽機的理論，他已能解決將往復蒸氣的動作，變爲旋轉運動，這給其後發明及改良蒸氣的，作一個很好的暗示。話雖如此，但蒸氣機的發明，還是在他二百五十年後。

理安拿杜對工業上的注意力，似乎比軍器的作用還大，他發明旋轉的軸乘，轉動的磨壓機，這是後來各種磨壓機的鼻祖。手搖的齒輪轉動機，空氣的冷結作用，這些都示前人所未見的方法。在紐約展覽會中，二百種機械，不少是在他的紀錄部中，已有記載，他是歷史上的奇人，歷史上的記載，有點像老大中國三國時代的孔明軍師。（陽）

你的頭痛是由於自私嗎？

德力巴女士著　[illegible]譯

我經過了三天的長程火車，終於到達目的地，我得一個休息的機會，我開始看當離開三藩市時候我的友人給我那一本書。

作者的理論是：凡是成功和快樂的人們，都是身體康健，而且「慈愛」的，凡是有胃潰瘍，頭痛的，和其他痛苦的人都是易受刺激和不慈愛的。

翌晨我醒來，頭痛得很，頭部的精經跳躍得厲害，因爲隔房的兩個孩子在那裏狂號，一個哭得好似呼吸也間歇了，他們愈哭得大聲，我的頭愈痛得厲害。

最後我穿了衣服，試看那本書，但頭痛得更甚，隔邊的兩個小孩子，仍舊繼續幾小時的哭下去，我愈覺得刺激了，我忍耐得够了，不能不跳下床，用力按鈴，打算叫司閽來，令兩個小孩子不要作聲，告訴隔壁的婦人窒息那兩個孩子的口，或竟把他們拋出窗子去！

但我按鈴之後，司閽還未有到之前，我忽有一個念頭，「你眞笨了，你看書有什麼用處呢，如果牠對你一點沒有印象？隔壁的婦人一定很累了，你眞是一「不慈愛」了。」

司閽到了，奇異得很，我聽得我的聲音，彷彿是一個陌生人的口音，說道：「司閽我要你向隔邊的婦人說，我知道他一定被那兩個孩子吵得很倦了，如果他是肯的話，可以交一個給我代他照料。」

司閽非常奇異，由頭到腳望我一眼說道：「我眞料不到像你一般的婦人，也會慈愛的，當你按鈴的時候，我以爲你是叫我要求隔壁的婦人[illegible]呢」。[illegible]

一刻間，隔壁那個形容焦悴的婦人走進我的房間，對我說道：「這回眞是我有生以來所遭最慈愛待遇的一次，我不能讓我的一個孩子來打擾你，因爲他們兩個都害著病，我恐他們都怕見陌生的人，我對你的美意，非常感激，你的慈愛，我不能容形，想到另外的一個隔壁居住的人是那樣的完全和你不同，我眞是非常感激了。」

那婦人回到他們房間去了，司閽也退去，我復坐到床上，打算今日怎樣辦的事，我突然覺得我的頭痛完全消失了。

★　★　★

關於探照燈

炳·

探照燈的射線神秘地橫掃天空，這就是表演他的防空工作。不論轟炸機飛得怎樣高，總之無法逃出探照燈的掌握，因爲十哩至十五哩的高度，在現代的探照燈看來簡直不算爲怎麼一回事。至那些一千五百枝燭光的最強度的探照燈其射光可達一百哩以上。

探照燈的光由兩炭極間的電流生出來，其活動的電流來自其近旁的發電機，反射出集中而非常強烈的光，使敵機遇著而發生恐怖。這樣強烈的光，假如你走近照到你閉著的眼睛，可使你目盲數日。

這炭極大約能作廿分鐘的持久，所以要不時開關，以免突破其持久性，而在戰艦上的探照燈，有一位赤手從黑暗的小窗，專窺這電極的限度是否已盡，他穿著能抗熱的石棉手套，如電極已盡，立刻用鉗把舊炭棒除去，換以新的。

自己的飛機，走回自己的根據地，也靠探照燈光指示其目標，不過兩兩必有一定的暗號，否則易爲敵機所乘，或是被炸，或是誤落，均可蒙受重大的損失。

羅羅肆考

花鄰著（六）

葉榆名爲嶲；昆明，皆編髮隨畜遷徙，毋常處，毋君長，地方可數千里。」唐顏師古注謂：「嶲，即今之嶲州也，昆明又在其西南，即今之南寧州，諸爨所居，是其地也。」按唐嶲州即今四川西昌縣治，其附近大凉山至今還是羅羅族的根據地。（嶲不知是否屬於羅羅族，也無可考。）

羅羅漢代西南夷尚有邛都一種，史記謂：「自滇以北，君長以十數，邛都最大，此皆椎結耕田有邑聚。」按其地在今四川西昌縣東南，也和現今的羅羅住地相近。唐時四川西南部尚有邛都六姓，共五姓爲烏蠻，一爲白蠻，都是現今的羅羅；但邛都是否羅羅的先代，也未能斷定。

蜀漢諸葛亮南征益州郡的南蠻，那時代的益州，包括現今的四川南部和雲南北部，——羅羅住地，且那時代的南蠻大姓焦，雍，婁，爨，孟，量，毛，李中的爨姓，至六朝時遂王諸蠻，稱爲兩爨蠻；其人民一部分已有盧鹿蠻之稱，蜀漢時，雍闓孟獲的南蠻，似和羅羅族爲相近，但也不能據此而斷定。

古書中關於這族的紀載，如三國志劉二牧傳：「南中豪率雍闓據益郡反，附於吳。」雲南通志卷一七二引華陽國志：「孟獲代闓爲主，亮既斬定元，而馬忠破柯，李恢敗於南中；夏五月，亮渡瀘進征益州……凡七虜七赦，獲等心服。夷漢亦思反善，亮復問獲，獲對曰：明公天威也，邊民長不爲惡矣。秋，遂平四郡，分其羸弱配大姓焦，雍，婁，爨，孟，量，毛，李爲部曲，收其俊傑建寧，爨習，朱提，孟炎，及獲爲官屬，習官至領軍，炎輔漢將軍，獲御史中丞。」

南北朝的兩爨蠻

兩爨蠻從他們的首領底姓氏而得名，爨姓雖自稱爲中國安邑人，晉時爲南寧太守；但在蜀漢時，爨姓和孟獲等同爲南蠻八大姓之一，諸葛亮曾拔爨習爲官，可證其非漢人。爨原來不是種族名，所以後來爨姓衰落了，他們的名，自

扁桃腺

據醫學上的解釋，扁桃腺發生的原因，是由于淋巴組織發育過度之故，[illegible]

（杜）

美泰電版公司

製電版有美泰價錢平起貨快 版樣樣齊或繪圖代設計 銅鋅

中環干諾道中六十三號 電話二二五六一二

國際社編輯編譯

國際週報

第廿七期要目

緊張的越南形勢（圖解）
事變外交之轉換……丸山政男
英國的命運
最近英國的外交活動……陳正之
戰爭威脅下的美國……徐正雄
美國兩洋政策的難點
蘇聯石油輸德的限度……藤森成吉
三個獨裁者（長篇連載）（五）
地圖・其他

新生命社發行

香港移灣上海公共租界登記證中華郵政特准掛號認爲第一類新聞紙　中華民國二十九年六月五日出版　每冊實售國幣一角五分　字四八九

更生週刊

第六卷第十期目錄

評壇　爲全國災民請命……左亮
　歐戰劇變後告渝抗戰論者……公成
專論　德法休戰協定……景亮
譯論　日本對英對蘇的兩面外交……田幸譯
　托羅斯基論斯丹林……方復生
每週文選　蔣介石的磁鐵戰……汪精衛
　全面和平與全面崩潰……傅式說
雜俎　混濁不清的頭腦（續）……勉旃譯
週史料

業已出版

每冊國幣一角

總經售處

上海北河南路五十九號中華日報館
上海三馬路四號三通一書局

新世紀

半月刊

是一本研究國際政治經濟問題唯一的刊物

是一本內容紀載豐富言論公正的名貴雜誌

新到第二卷・第五期

論壇　國府還都劄記
　國際間的醞釀
　日本的經濟現狀
專載　大公報的和平條件
　論中國農村經濟……張維學
　日法遠東關係的認識……陶景篤
　中東鐵路之今昔……汪維明
譯著　經濟統制下的日本農業……東畑精一
　北極地帶的戰爭……敦泰晤士報
　不列顛門口的俄羅斯
史料　一九三九年上海商業動態
　列寧外交秘史（續）
　第六章「不是戰爭—也不是和平」

新到第二卷・第六期

論壇　中日的新局勢
　美國對重慶的貸款
　蘇芬戰事結束
專載　中國書籍流美
　戰時的國民心理……力
　和平建國運動之理論體系
譯著　中國農村經濟問題
　日本政治之再建……馬場恆吾
　美國意欲組織反共陣綫……密勒氏評論報
　永久和平的基礎
史料　共產黨徒上了救生艇
　列寧外交秘史（續）
　第六章「不是戰爭—也不是和平」

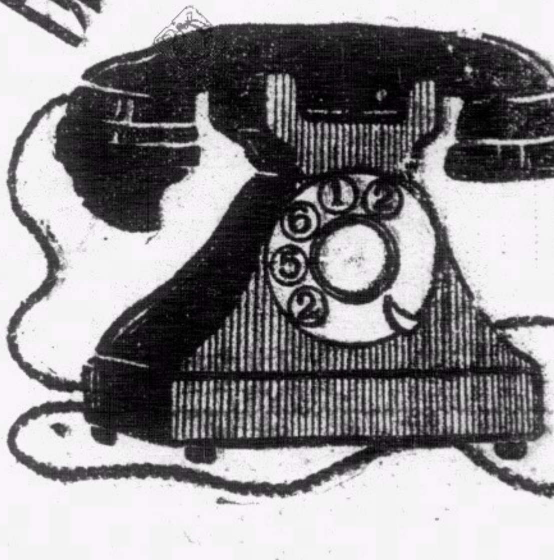
每期售價一律港幣五仙

本報營業部代售

美泰電版公司

製電版有美泰價錢平起貨快 銅鋅樣樣齊或繪圖代設計

干諾道中六十三號 電話二五六一二

本報歡迎直接定閱

請撥電話二五六一二